Benutzerhandbuch

868 MHz Funk-Alarmanlage Touch

BERGHOCH®

Sicherheitshinweise

Warnung!
Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, wird keine Haftung übernommen. Für Folgeschäden und Schäden an dritten Personen übernehmen wir keine Haftung!

Vorsicht!
Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantie- und Gewährleistungsanspruch.

Warnung!
Erstickungsgefahr und Gefährdung der Gesundheit durch Lithium-Ionen Akkus und Batterien! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt oder dessen Verpackung fern! Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Sollte Ihr Kind eine Batterie verschluckt haben, gehen Sie sofort zum Arzt!

Vorsicht!
Führen Sie Reparaturen am Produkt niemals selbst durch. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt enthält keine durch den Anwender zu wartenden Teile. Wenden Sie sich bei einem Defekt an unseren Kundendienst.

Warnung!
Vorsicht bei Arbeiten am Stromnetz.
Vorsicht bei vorhandenen Überwachungsanlagen. Achten Sie darauf, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Verwenden Sie nur Original-Netzteile und die für das Produkt passende Spannungsversorgung.

Nehmen Sie im Zweifel die Montage, Installation und Verkabelung nicht selbst vor, sondern überlassen Sie dies einem Fachmann. Nicht fachmännisch durchgeführte Installationen und Arbeiten am Stromnetz stellen für Sie selbst und andere Personen eine Gefährdung dar. Nehmen Sie Verkabelungen so vor, dass Netz- und Niederspannungskreise stets getrennt verlaufen und an keiner Stelle miteinander verbunden sind.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hartford Electronics GmbH, Rheinlanddamm 201a, 44139 Dortmund, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Anforderungen folgender EU-Richtlinien entspricht:

RED - Funkanlagen (RED- Radio Equipment) - 2014/53/EU (Geräteklasse 1)
Elektromagnetische Verträglichkeit (Electromagnetic Compatibility) - 2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie (Low Voltage Directive) - 2014/35/EU
RoHS Richtlinie (RoHS Directive) - 2011/65/EU, 2015/863/EU

Das CE-Zeichen auf dem Produkt bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt erhalten Sie unter www.berghoch.de unter Downloads.

Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Wohnumgebungen kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall obliegt es dem Anwender, angemessene Maßnahmen zur Beseitigung der Störung zu ergreifen.

Klasse A

Frequenzbereich (MHz)	Benutzte Kanäle	max. Strahlungsleistung
2400 - 2483.5	1 - 13	100 mW (EIRP)

Frequenzbereich (MHz)	max. Strahlungsleistung
868.35	10 mW (EIRP)

Frequenzbereich (MHz)	GSM
850/900/1800/1900	Quad-Band

Entsorgung & Batterien

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und diese über Sammelstellen zur Entsorgung geben müssen.

Inhaltsverzeichnis

Allgemein 5
Übersicht Alarmanlagen-Zentrale 5

Einstieg 7
SIM-Karte einlegen 7
SIM-Karten-PIN entfernen 7
Alarmanlagen-Zentrale testen & montieren 8
Passwörter 8

Hauptmenü 9
Alarmanlage Scharf/ Teilscharf/ Deaktiv schalten 9

Einstellungen 10

Sensoren 11
Sensor hinzufügen 11
Sensor Optionen 12
Batteriestatus 13
Handsender hinzufügen 15
Türklingel hinzufügen 16
Keypad hinzufügen 17
Sensor suchen 18
Sirene hinzufügen 20
Modus Erklärung Scharf/Teilscharf/Scharf 24h 21

Telefon 22
Telefon 22

Sicherheit 23
Verzögerung 23
Passwort 24
Alarm 24

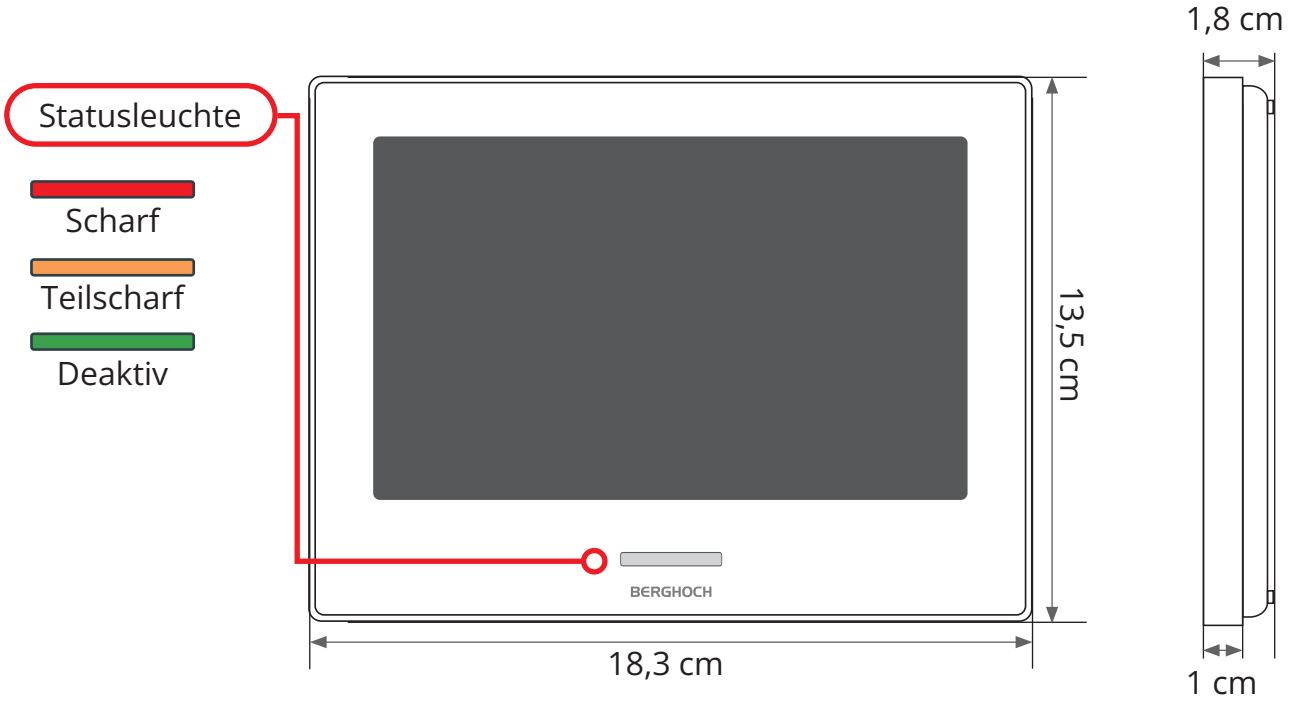
Optionen 25
WiFi 25
Zeit 26
Ton 26
Display 27
Sprache 27
Reset & Neustart 28

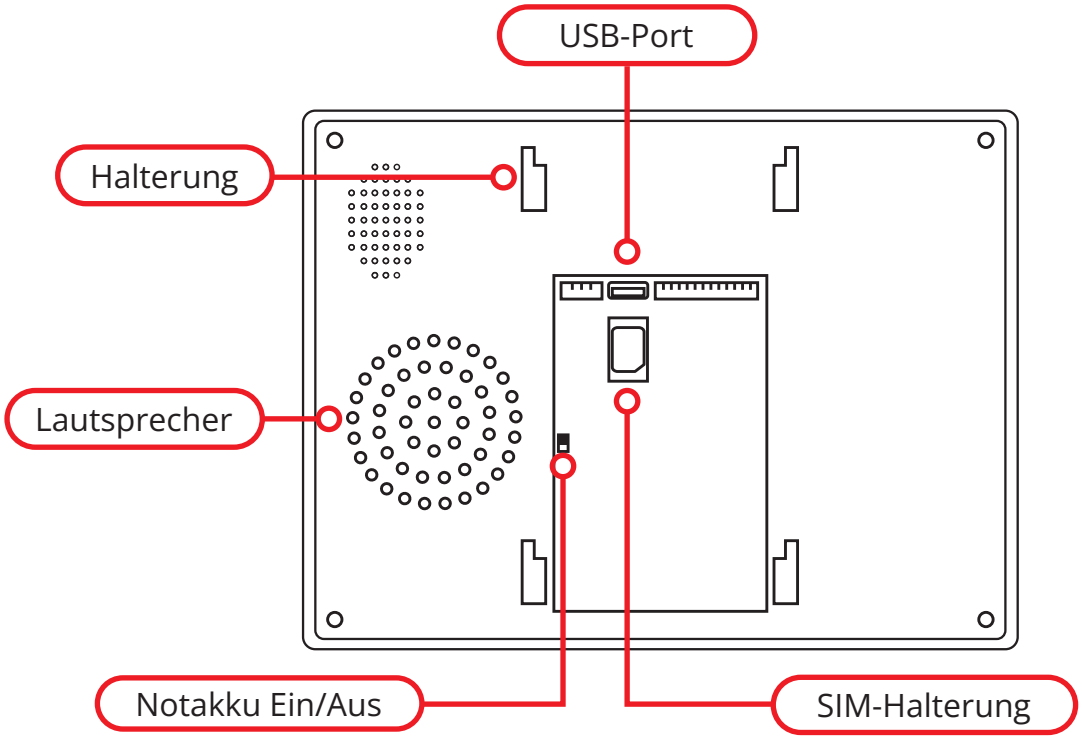
Sonstiges 29
SMS-Befehle 29
Router-Einstellung 30

APP 31
APP Einrichten 31
WLAN Einrichten 32
APP-Bedienung 33
Sensoren-Einstellungen 34
Alarmverlauf 35
Handsender 35
APP-Einstellungen 36
Smarthome 38
Nach Standort Scharf-schalten 39
Gerät teilen 40
Handbücher/Kundendienst 42

Allgemein

Alarmanlagen-Zentrale

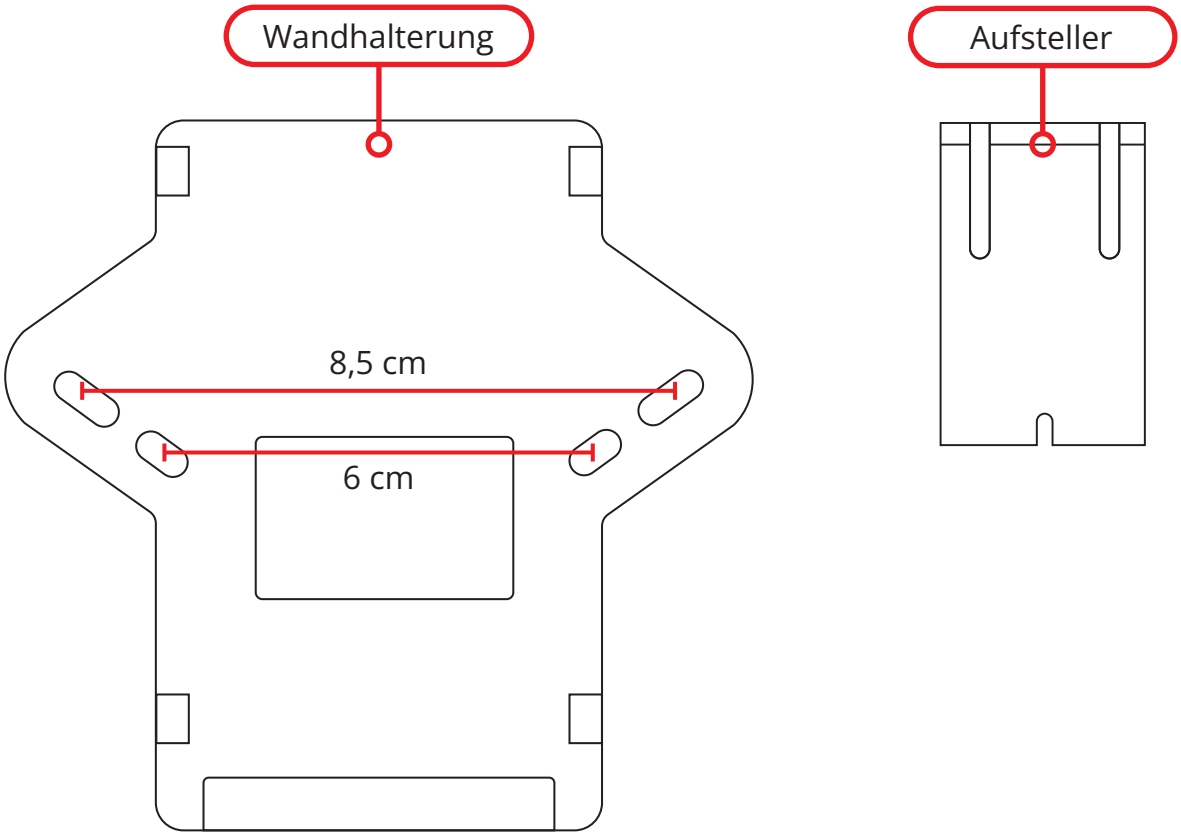




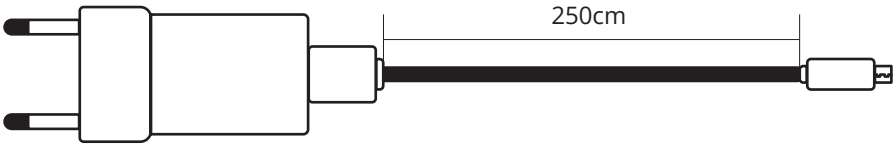
Nach dem Anschluss des Netzteils ist die Alarmanlage eingeschaltet.
Die Alarmzentrale hat keinen Ein-/Ausschalter.
Der Ein-/Ausschalter auf der Rückseite ist nur für den Notakku.
Dieser sollte während des Betriebs eingeschaltet sein.

Allgemein

Alarmanlagen-Zentrale

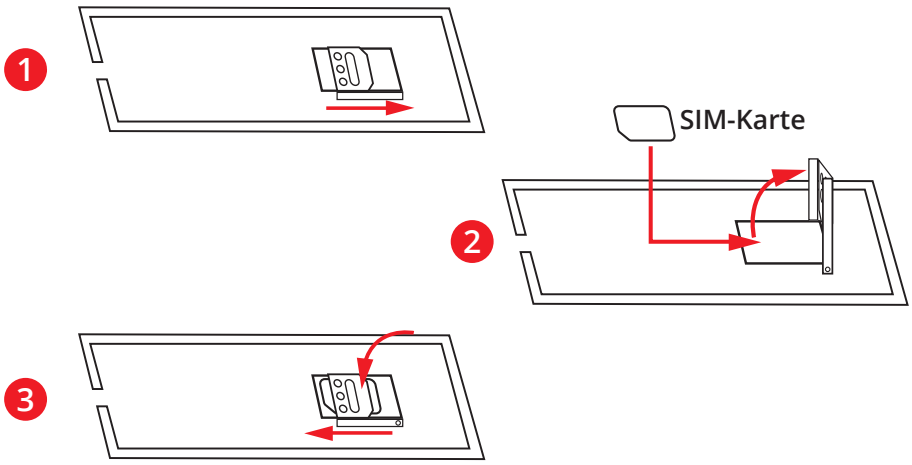


Nach dem Anschluss des Netzteils ist die Alarmanlage eingeschaltet.
Die Alarmzentrale hat keinen Ein-/Ausschalter.
Der Ein-/Ausschalter auf der Rückseite ist nur für den Notakku.
Dieser sollte während des Betriebs eingeschaltet sein.



Einstieg

SIM-Karte einlegen



SIM-Karten-PIN entfernen

Einige SIM-Karten haben ab Anbieter einen PIN-Code. Die SIM-Karte vor dem Gebrauch in ein Smartphone einlegen und den PIN deaktivieren.

iPhone:

1. **“Einstellungen“** öffnen.
2. **“Mobiles Netz“** öffnen.
3. **“SIM-PIN“** öffnen.
4. Den **grünen Regler** hinter “SIM-PIN“ antippen.
5. Sie werden aufgefordert, den SIM-PIN einzugeben. Nachdem dieser eingegeben wurde und Sie bestätigt haben, ist der SIM-PIN entfernt.

Android-Smartphone:

1. **“Menü“** öffnen.
2. **“Einstellungen“** öffnen.
3. **“Sicherheit“** öffnen.
4. **“SIM-PIN Optionen“** öffnen.
5. Die **Option “SIM-PIN“ deaktivieren**.
6. Sie werden aufgefordert, den **SIM-PIN** einzugeben. Nachdem dieser eingegeben wurde und Sie bestätigt haben, ist der SIM-PIN entfernt.

Einstieg

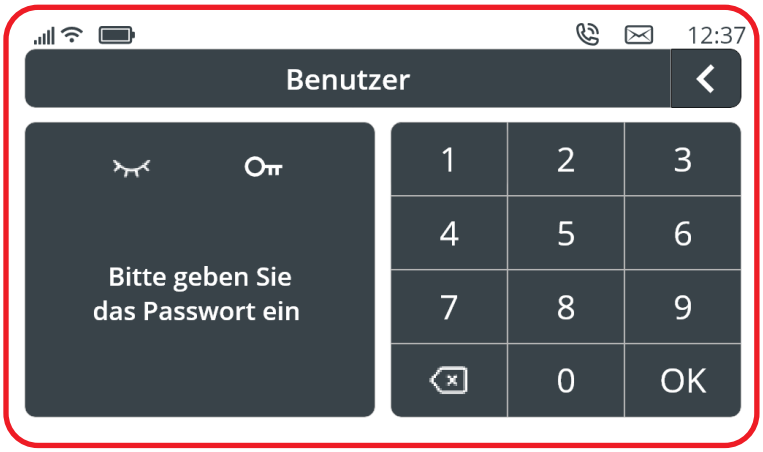
Alarmanlagen-Zentrale testen & montieren

1. **Montieren Sie das System erst nach einem erfolgreichen Testlauf!**
2. Alarmanlagen-Zentrale und Sensoren an die gewünschten Stellen verteilen.
3. **Mobilfunkempfang** der Alarmanlagen-Zentrale prüfen.
4. **Verbindung** der Alarmanlagen-Zentrale zu den Sensoren prüfen.

   Falls die Alarmanlagen-Zentrale keinen Mobilfunkempfang hat oder die Sensoren nicht funktionieren, testen Sie ein anderes Stockwerk für die Zentrale.
   Wir empfehlen eine zentrale Lage im Erdgeschoss.

5. Wenn alles einwandfrei funktioniert:
   Alarmanlagen-Zentrale und Sensoren montieren.

Passwörter

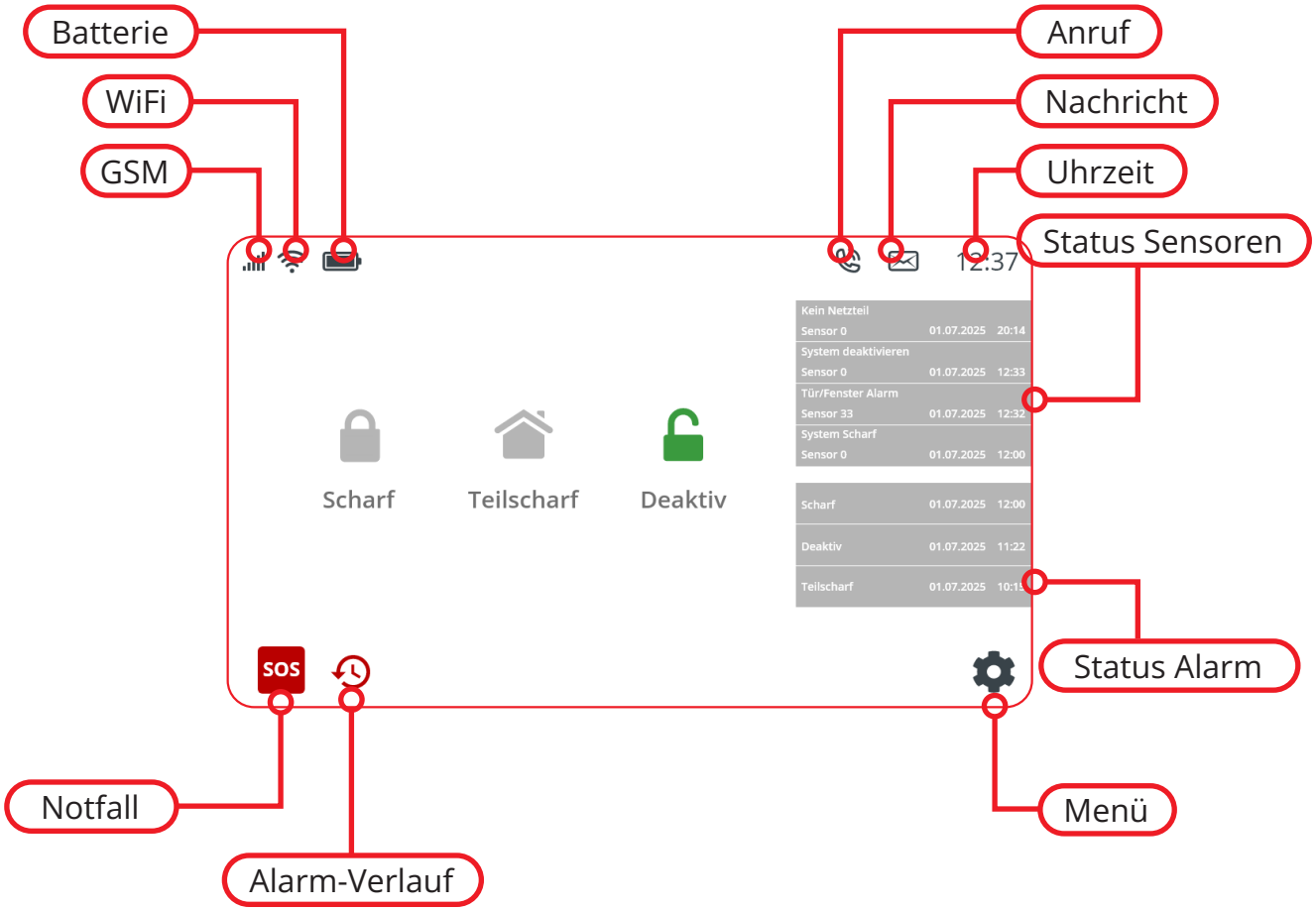


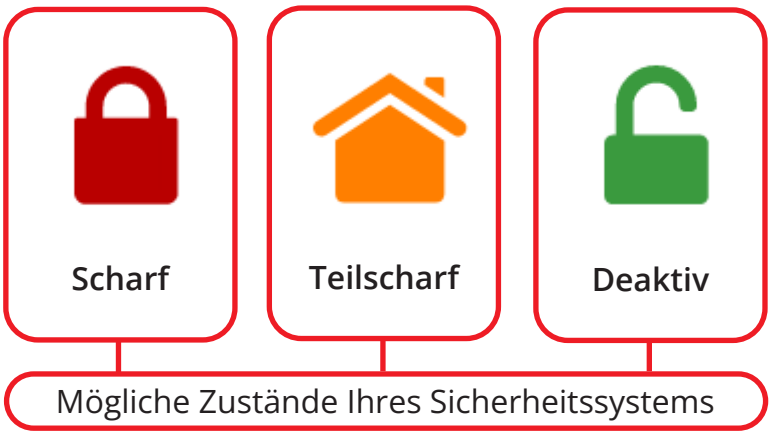
Geben Sie hier bitte das **Menü Passwort** ein, um zu den weiteren Einstellungen zu gelangen.

Menü Passwort: **1 2 3 4**

System Passwort: **9 8 7 6**

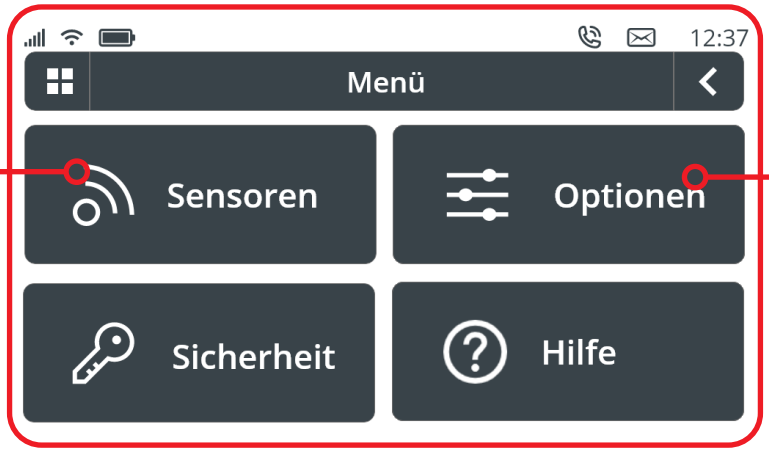
Hauptmenü


Batterie
WiFi
GSM
Anruf
Nachricht
Uhrzeit
Status Sensoren
12:37
Kein Netzteil
Sensor 0 01.07.2025 20:14
System deaktivieren
Sensor 0 01.07.2025 12:33
Tür/Fenster Alarm
Sensor 33 01.07.2025 12:32
System Scharf
Sensor 0 01.07.2025 12:00
Scharf
Teilscharf
Deaktiv
Scharf 01.07.2025 12:00
Deaktiv 01.07.2025 11:22
Teilscharf 01.07.2025
SOS
Status Alarm
Notfall
Menü
Alarm-Verlauf


Scharf
Teilscharf
Deaktiv
Mögliche Zustände Ihres Sicherheitssystems

Einstellungen

Bitte auf **Menü** klicken, um zu den Einstellungen zu gelangen:



- **Verzögerung:** Einstellung der Aktivierungsverzögerung
- **Passwort:** Legen Sie ein eigenes Passwort fest
- **Alarm:** Gelangen Sie in Ihre Alarmeinstellungen

- **Sensoren:** Sensoren anmelden & einstellen
- **Handsender:** Fügen Sie einen Handsender hinzu
- **Türklingel:** Fügen Sie eine Türklingel hinzu
- **Keypad:** Fügen Sie ein Keypad hinzu
- **Sirene:** Melden Sie eine Sirene an

- **WiFi:** Richten Sie Ihre WiFi-Verbindung ein
- **Zeit:** Stellen Sie Datum und Uhrzeit ein
- **Ton:** Hier finden Sie die Toneinstellungen des Gerätes
- **Display:** Hier finden Sie Bildschirmeinstellungen
- **Sprache:** Stellen Sie die Sprache ein
- **Wiederherst.:** Setzen Sie das Gerät zurück
- **Hilfe:** Kundendienst Kontakt

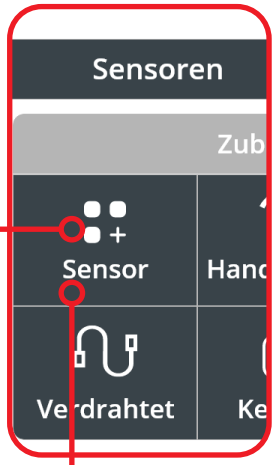
- **Tastenfeld & Kontakte:** Telefonnummern speichern

Sensoren

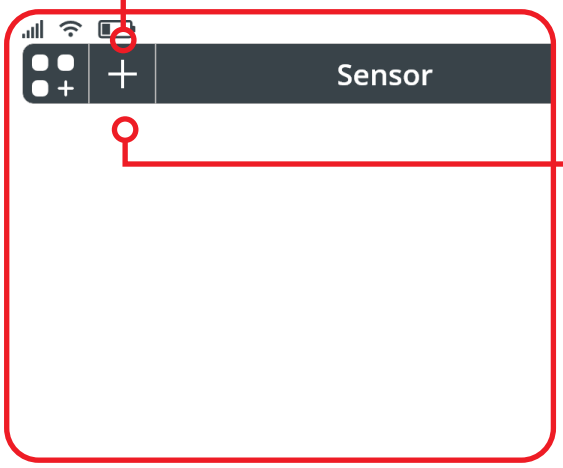
Sensor hinzufügen

Klicken Sie auf
Einstellungen

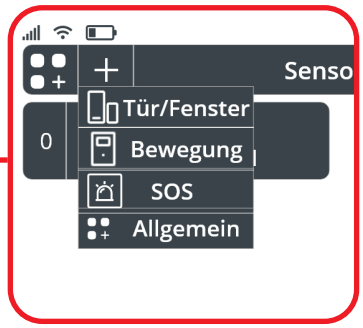
Sensoren



Sensor



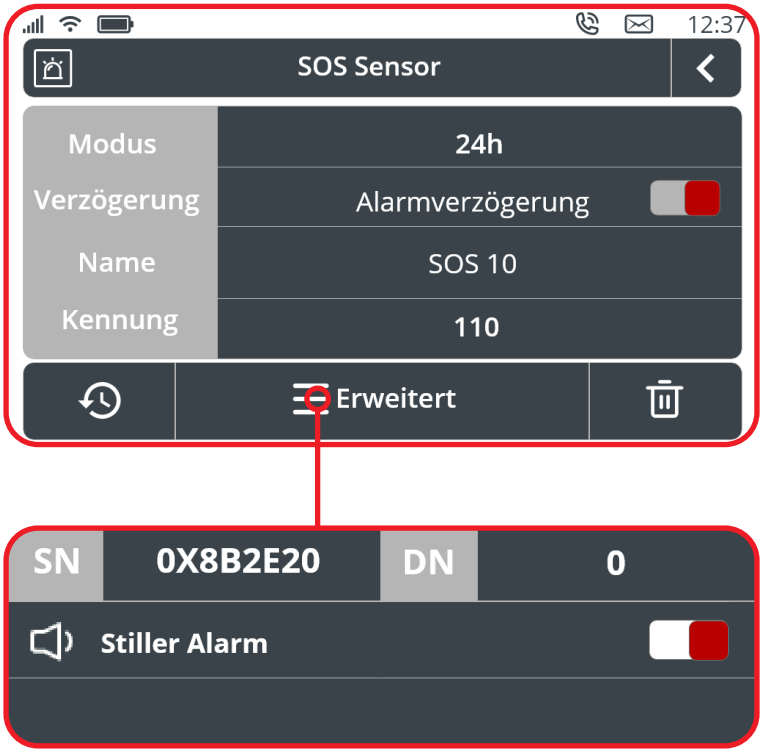
Klicken Sie auf
+



Wählen Sie den
Sensor den Sie
anmelden möchten.

Sensoren

Sensor Optionen



Beispiel SOS-Sensor

Wenn Sie auf Ihre hinzugefügten Sensoren klicken, gelangen Sie je nach Art des Sensors in das Menü für die Einstellungen.

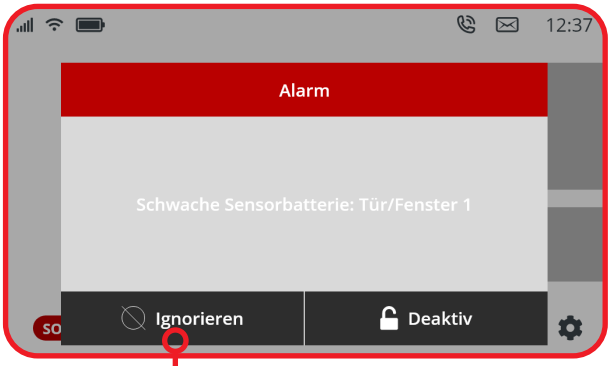
Beispiel Tür/Fensterkontakt

Klicken Sie auf das Feld, auf dem der aktuelle Modus angezeigt wird, um den Modus zu ändern

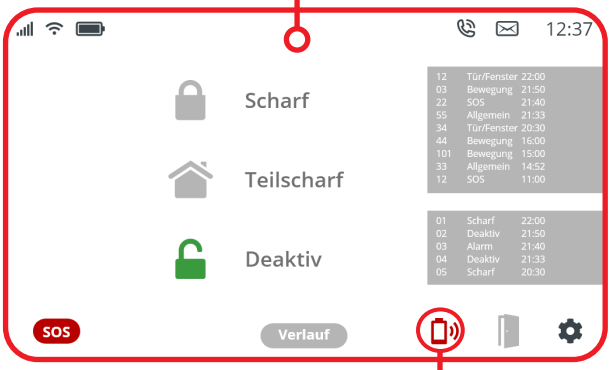
Klicken Sie auf **Erweitert** um zusätzliche Einstellungen vorzunehmen

Sensoren

Batteriestatus

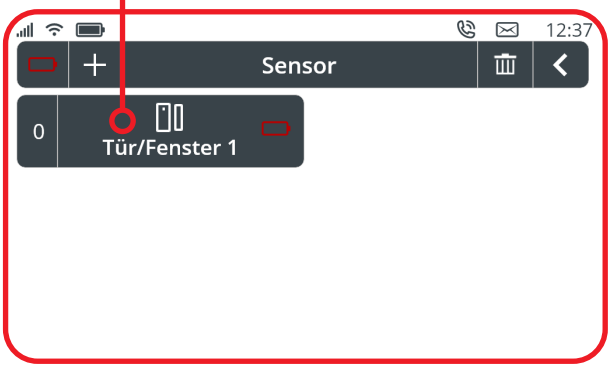


Wenn der Akku des Sensors eine bestimmte Schwelle unterschritten hat, dann erhalten Sie eine Meldung auf der Alarmzentrale. Die Meldung muss mit Ignorieren oder Deaktiv quittiert werden.



Danach erscheint das „Batterie"-Symbol auf der Hauptseite der Alarmzentrale.

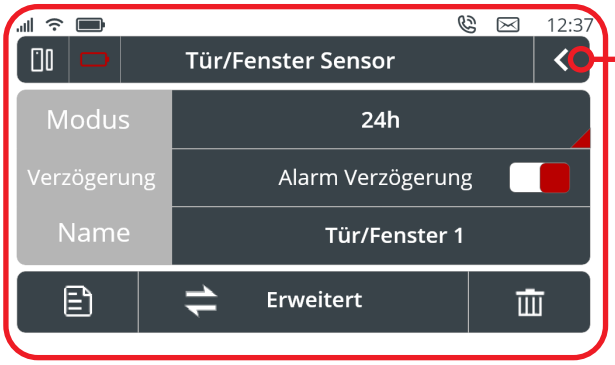
Durch drücken des Batteriesymbols, kommen Sie in die Batterieübersicht.



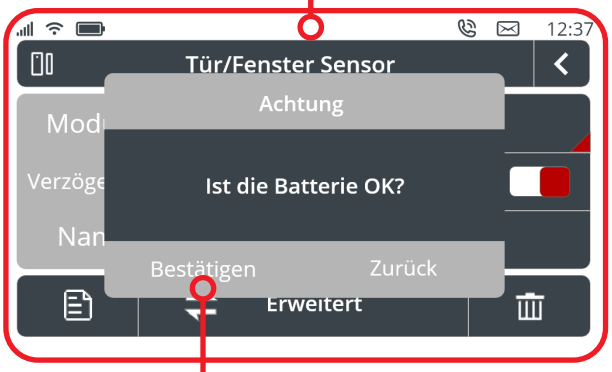
Auf dieser Seite werden die betroffenen Sensoren angezeigt.

Sensoren

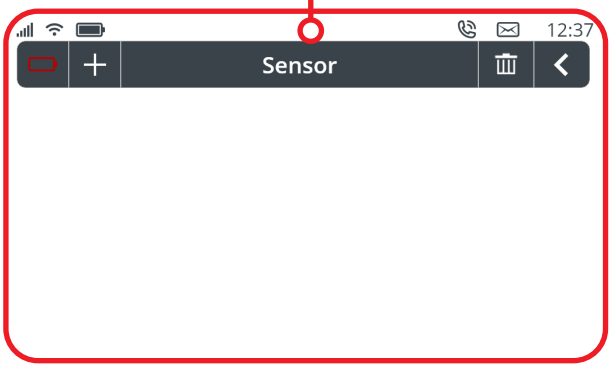
Batteriestatus



Durch drücken der Zurück-Taste, setzen Sie den Batteriestatus zurück.



Bitte bestätigen Sie, dass der Akku wieder aufgeladen wurde.



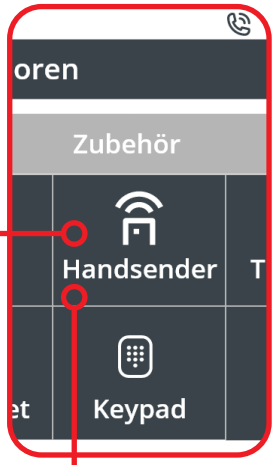
Die Liste ist leer, da der aufgeladene Sensor bestätigt wurde.

Sensoren

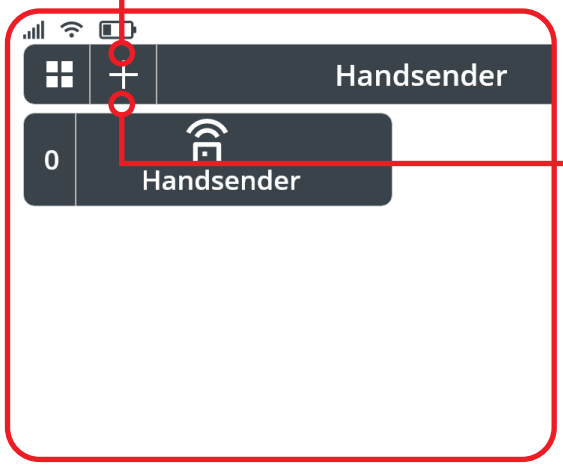
Handsender hinzufügen

Klicken Sie auf
Einstellungen

Sensor



Handsender

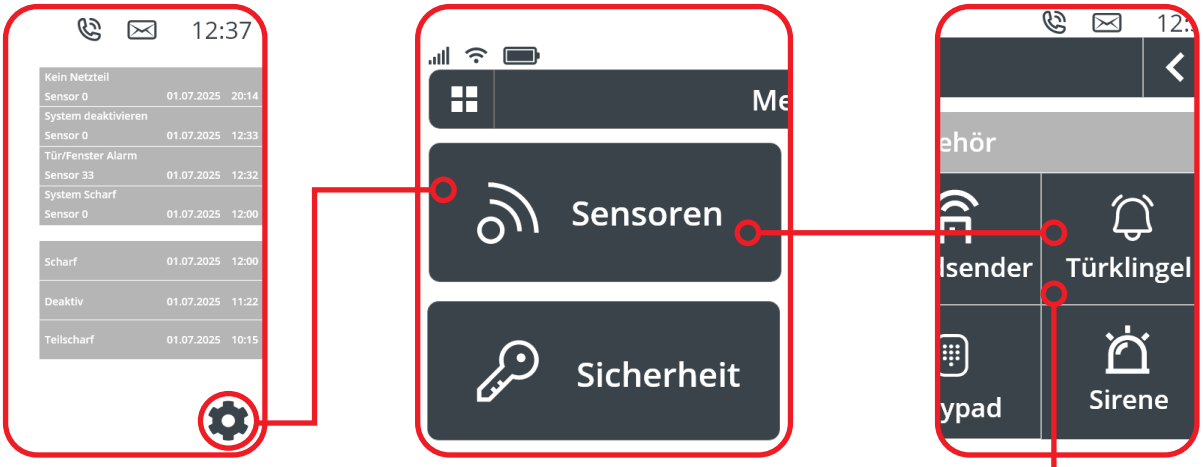


Klicken Sie auf
+

Es erscheint der Verbindungscountdown. Bestätigen Sie die Deaktiv-Taste Ihres Handsenders. Der Handsender wird automatisch erkannt und gekoppelt.

Sensoren

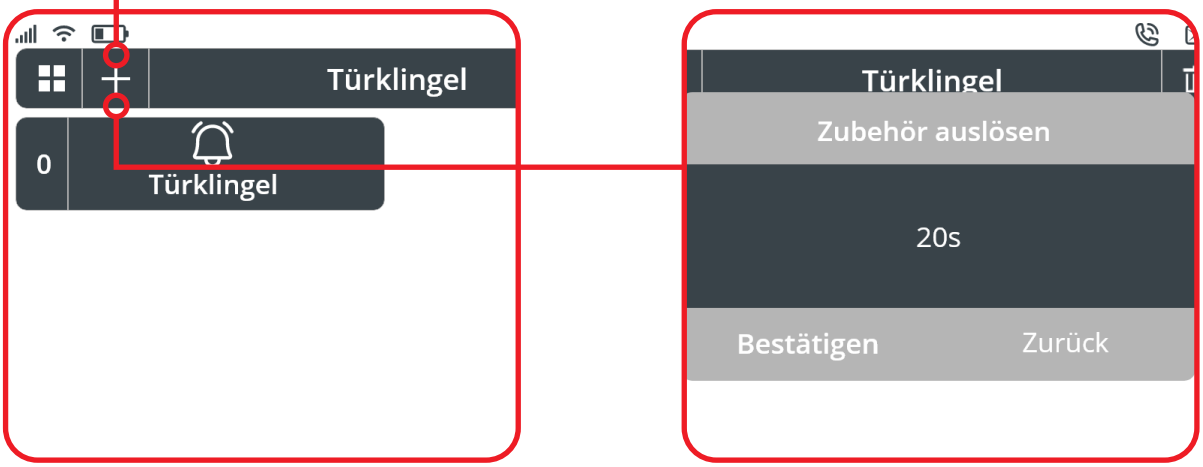
Türklingel hinzufügen



Klicken Sie auf
Menü

Sensoren

Türklingel



Klicken Sie auf
+

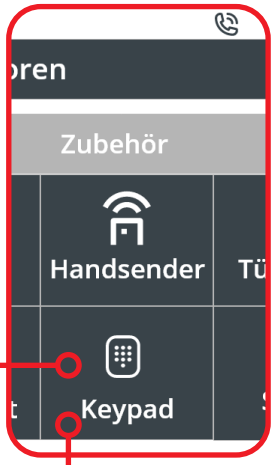
Es erscheint der Verbindungscountdown. Bestätigen Sie mit der Aktivierung des Sensor. Die Türklingel wird automatisch erkannt und aktiviert.

Sensoren

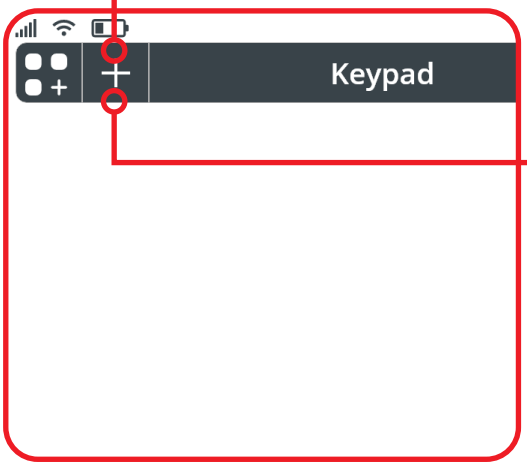
Keypad hinzufügen

Klicken Sie auf
Menü

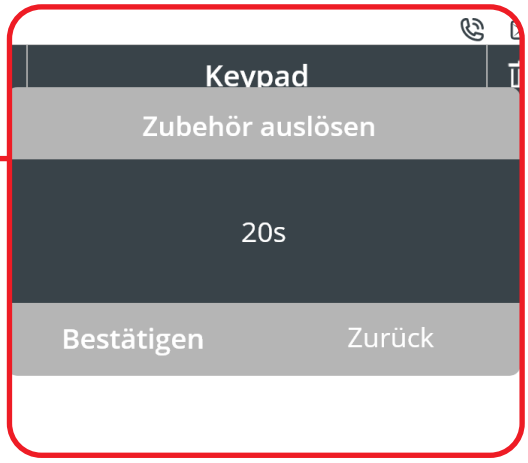
Sensoren



Keypad



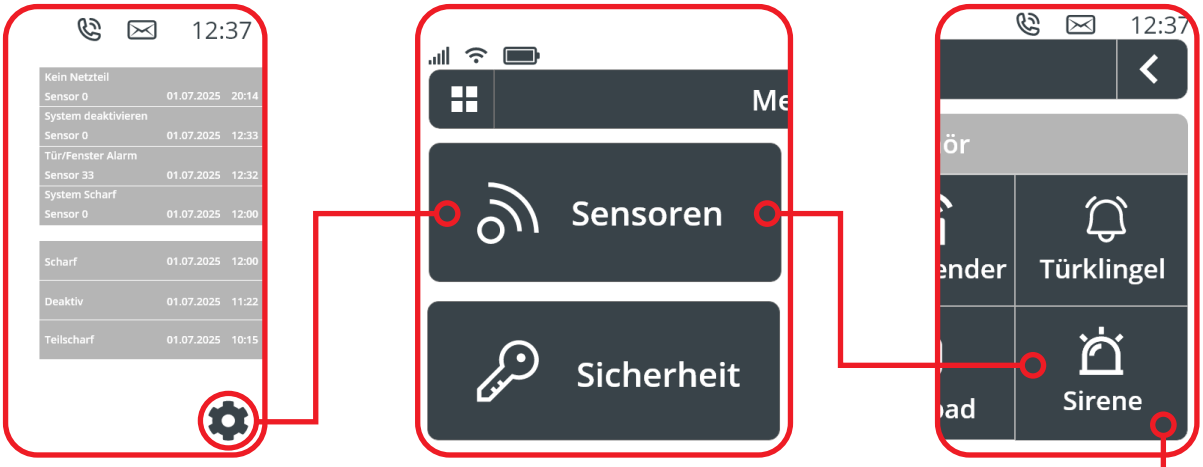
Klicken Sie auf
+



Es erscheint der Verbindungscountdown. Führen Sie die Anmeldung auf dem Keypad durch. Siehe Handbuch “Sensoren & Zubehör“.

Sensoren

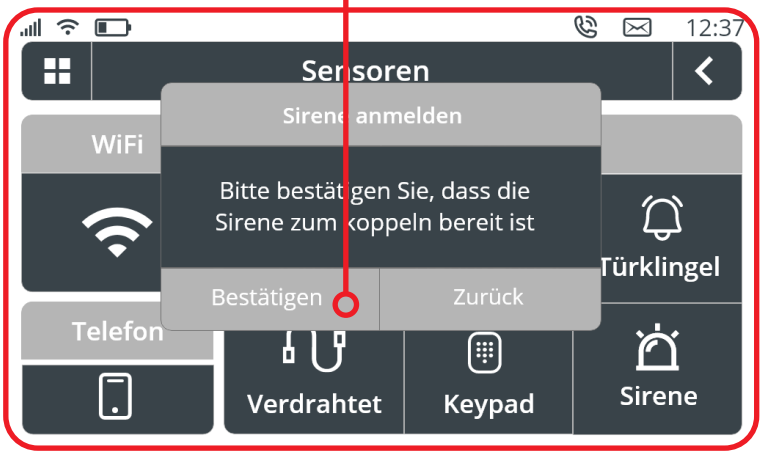
Sirene hinzufügen



Klicken Sie auf **Menü**

Sensoren

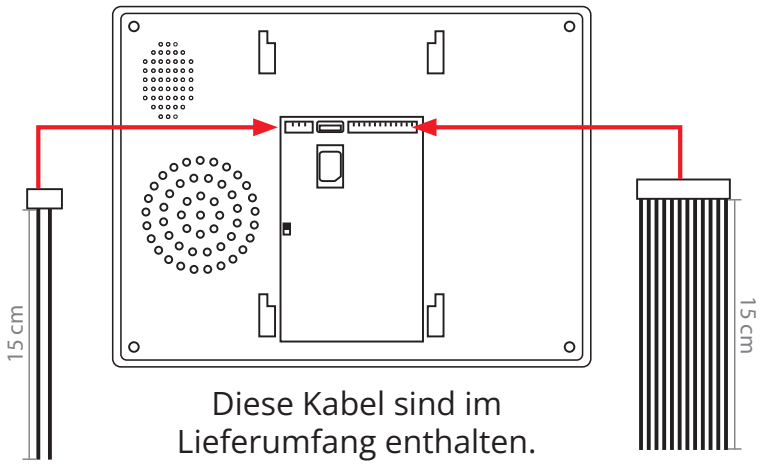
Sirene



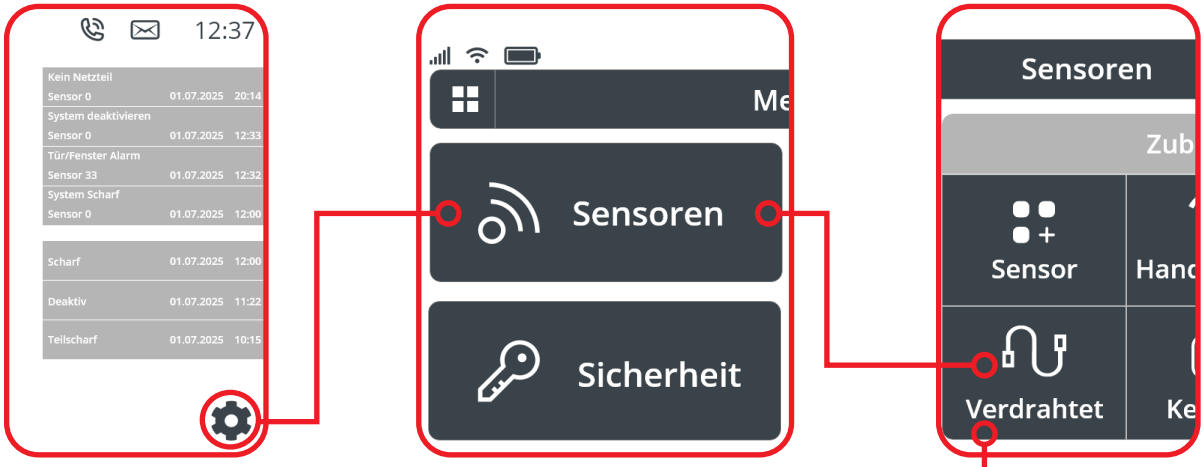
Es erscheint der Verbindungscountdown. Koppeln Sie die Sirene. Siehe Handbuch “Sensoren & Zubehör“.

Sensoren

Sensoren über Kabel



Diese Kabel sind im Lieferumfang enthalten.



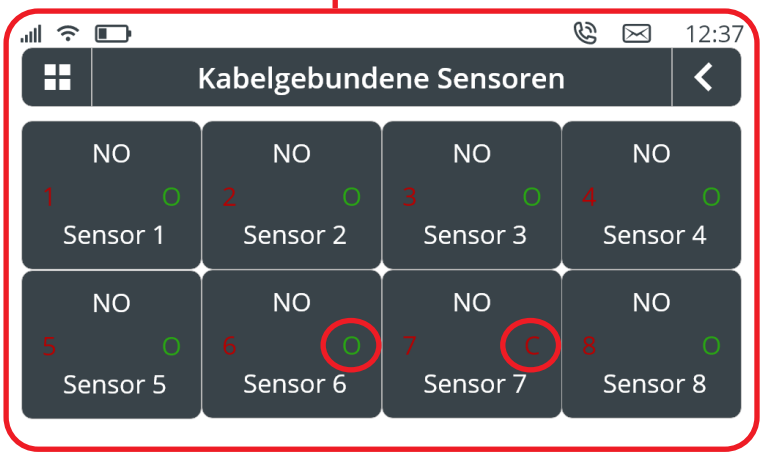
Klicken Sie auf **Menü**

Sensoren

Verdrahtet

Schließen Sie einen neuen Sensor über Kabel an, wird er automatisch erkannt.

Sind die Kontakte eines Sensors offen (open), erkennen Sie das an dem O.
Bei geschlossenen Kontakten (closed) ist statt dessen ein C zu sehen.



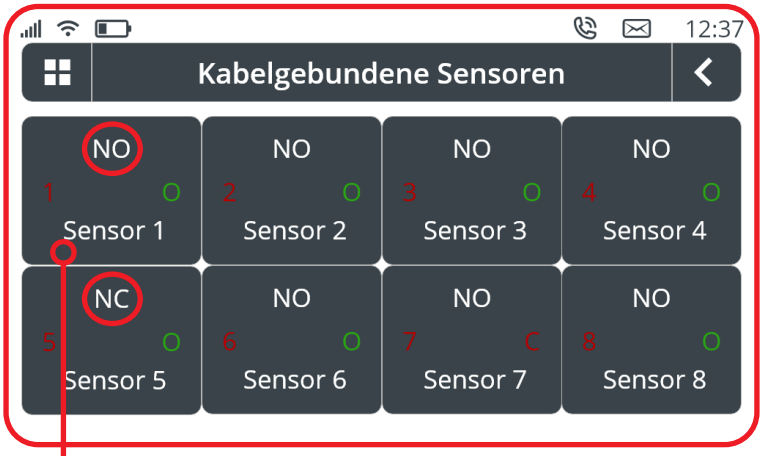
Sensoren

Sensoren über Kabel

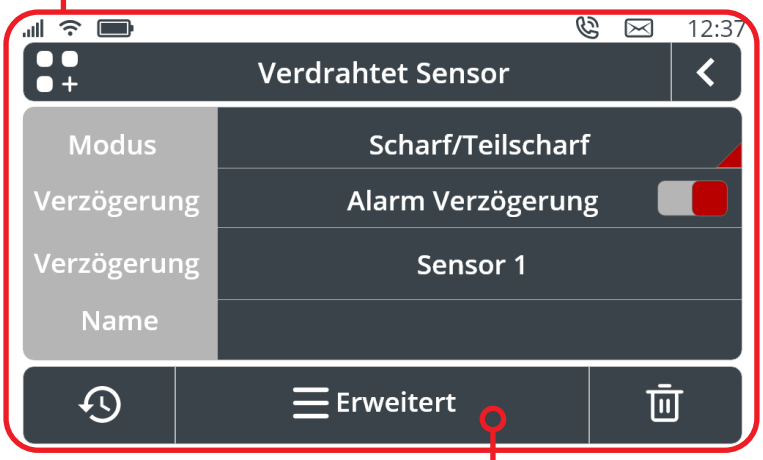
Verdrahtet Modus

NO (Normal Open):
Die Kontakte sind standartmäßig offen. Beim Schließen reagiert der Sensor.

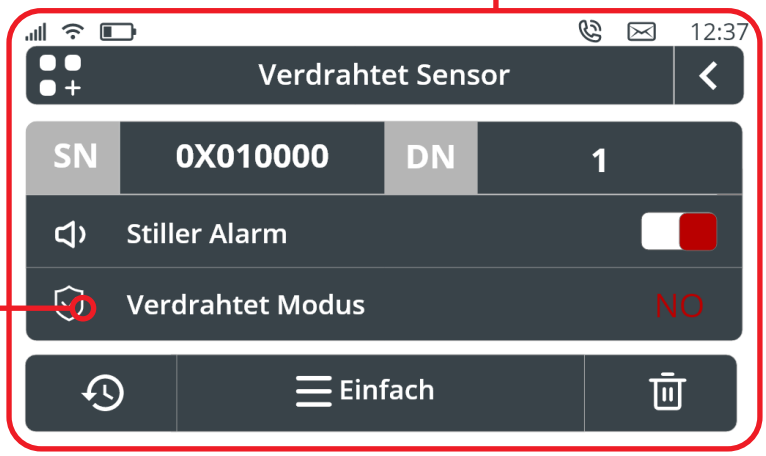
NC (Normal Closed):
Die Kontakte sind standartmäßig geschlossen. Beim Öffnen reagiert der Sensor.



So wechseln Sie den Modus des Sensors.



Antippen um zwischen NO und NC zu wechseln.

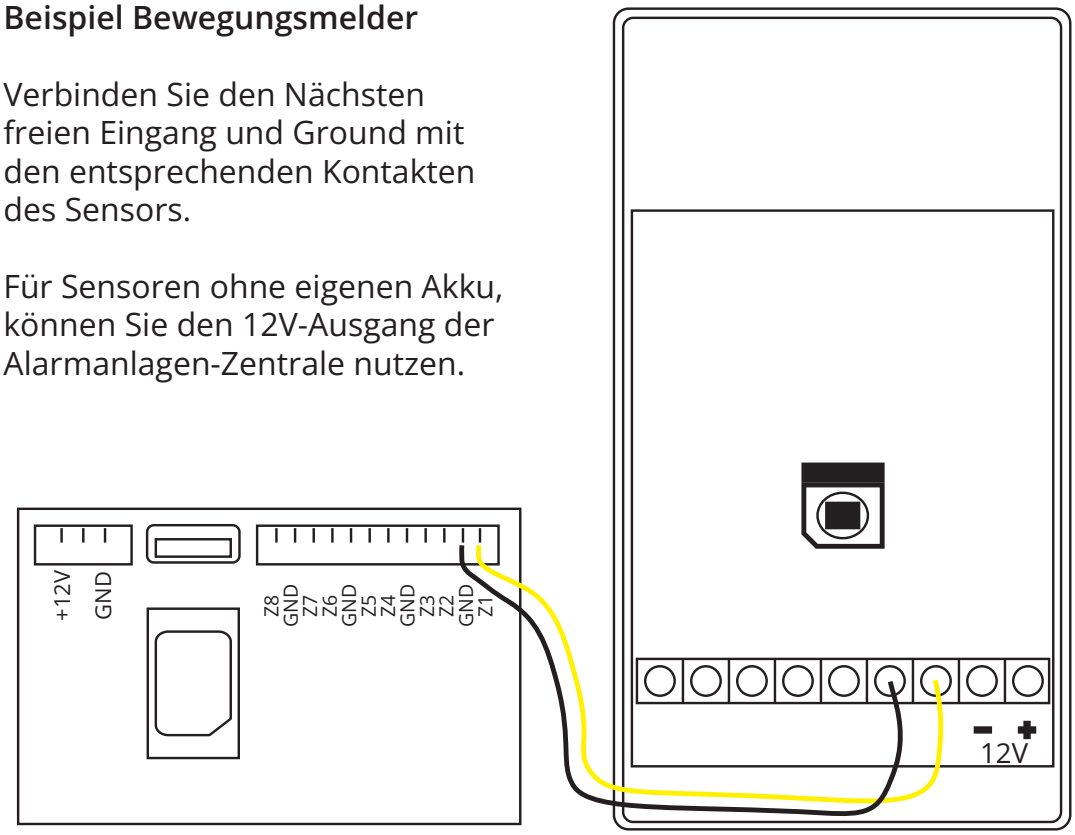


Sensoren über Kabel

Beispiel Bewegungsmelder

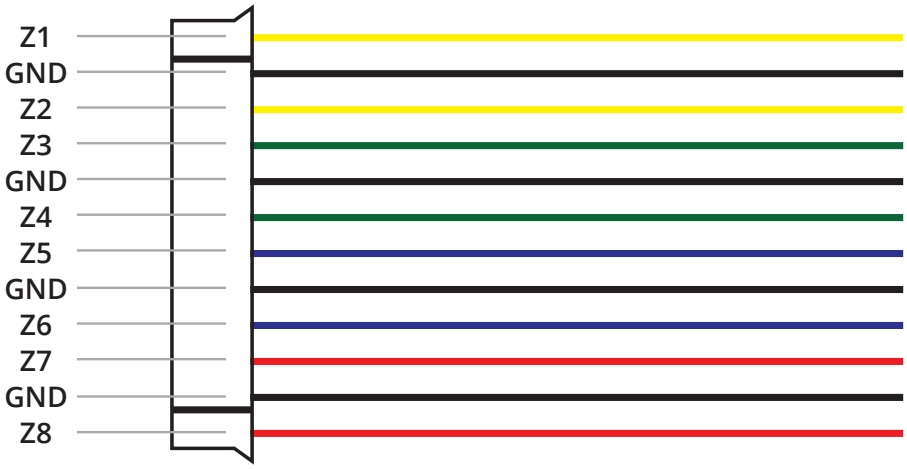
Verbinden Sie den Nächsten freien Eingang und Ground mit den entsprechenden Kontakten des Sensors.

Für Sensoren ohne eigenen Akku, können Sie den 12V-Ausgang der Alarmanlagen-Zentrale nutzen.



Alarmanlagen-Zentrale

Innenansicht des Sensors



Sensoren

Modus

Ist die Alarmanlage **“Scharf“**, lösen **alle Sensoren** einen Alarm aus.

Ist die Alarmanlage **“Teilscharf“**, lösen **nur teilscharfe Sensoren** einen Alarm aus.

Ist die Alarmanlage **“Deaktiv“**, lösen **keine Sensoren** einen Alarm aus.

Wann benutzt man **“Scharf“ oder “Teilscharf“**?

“Scharf“ wird z. B. verwendet, wenn Sie und Ihre Familie das Haus / die Wohnung verlassen. Es werden alle Sensoren (innen und außen) aktiviert (siehe Abb. A).

“Teilscharf“ wird z. B. verwendet, wenn Sie oder Ihre Familie zu Hause sind, der Außenbereich aber trotzdem gesichert sein soll. Dafür werden alle Sensoren außen auf “Teilscharf“ und alle Sensoren innen auf “Scharf“ gestellt (siehe Abb. B).

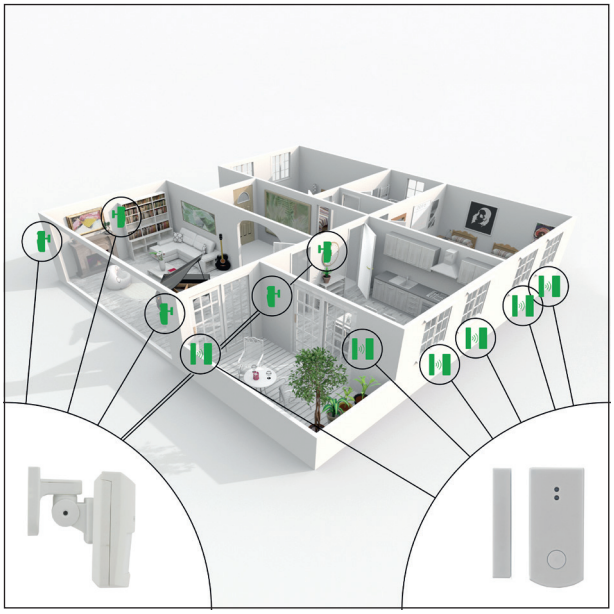


Abb. A

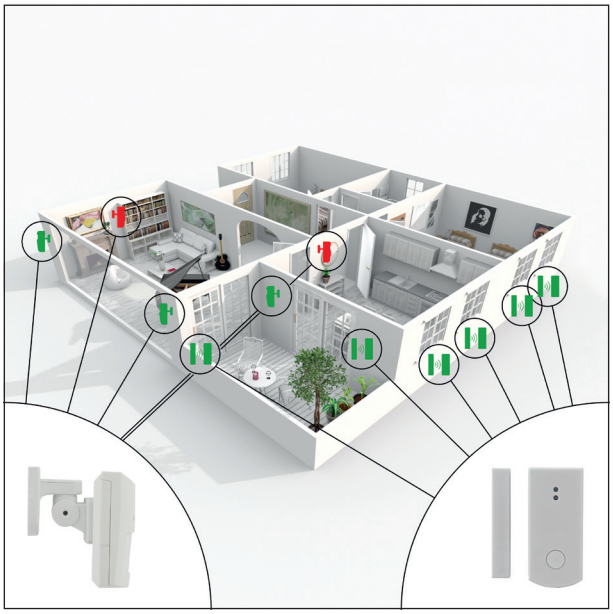


Abb. B

Eine Ausnahme zu dieser Regel sind Sensoren, die auf **“Scharf 24h“** eingestellt sind.
Diese Sensoren lösen immer einen Alarm aus.
Dies ist besonders praktisch bei Sensoren wie z. B. Gas-, Rauch- oder Wassermeldern, die Ihr Haus rund um die Uhr schützen sollen.

Telefon

Klicken Sie auf **Menü**

Sensoren

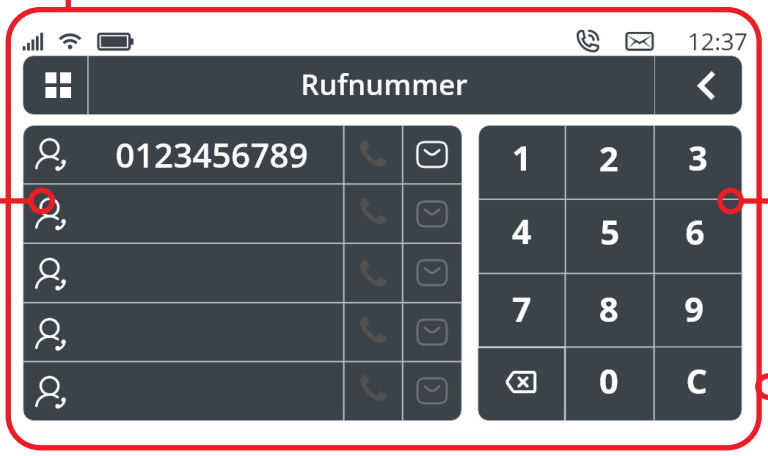
Telefon

Anrufen

Nummern Block

Sie können hier das Alarmpanel als Telefon nutzen und eine beliebige Rufnummer wählen.

Über **Optionen** gelangen Sie in die gespeicherten Telefonnummern.



Telefonbuch

Nummern Block

Speichern Sie hier die Telefonnummern für den Alarm- und SMS-Ruf.

Speichern: Gerät speichert automatisch

Benachrichtigt per **SMS** im Alarmfall falls aktiviert

Benachrichtigt per **Anruf** im Alarmfall falls aktiviert

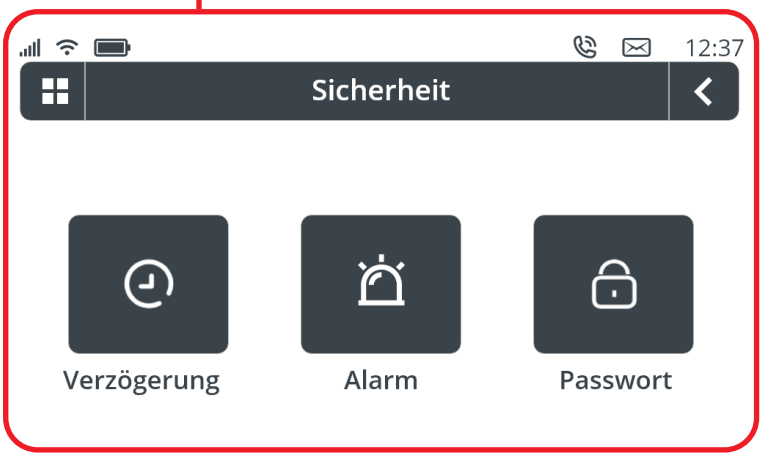
HINWEIS:
Bei einem Alarm sendet die Alarmzentrale zuerst die SMS-Nachrichten der Reihenfolge nach, danach werden die Rufnummern hintereinander angerufen.

Sicherheit

Klicken Sie auf **Menü**

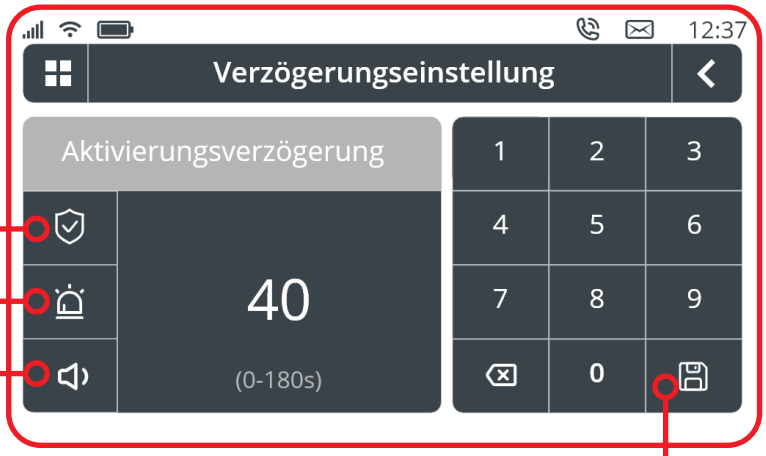
Sicherheit

So gelangen Sie in das Hauptmenü für Sicherheitseinstellungen.



Verzögerung

Menü zum Einstellen der Aktivierungs- und Alarmverzögerung.



Aktivierungsverzögerung

Alarmverzögerung

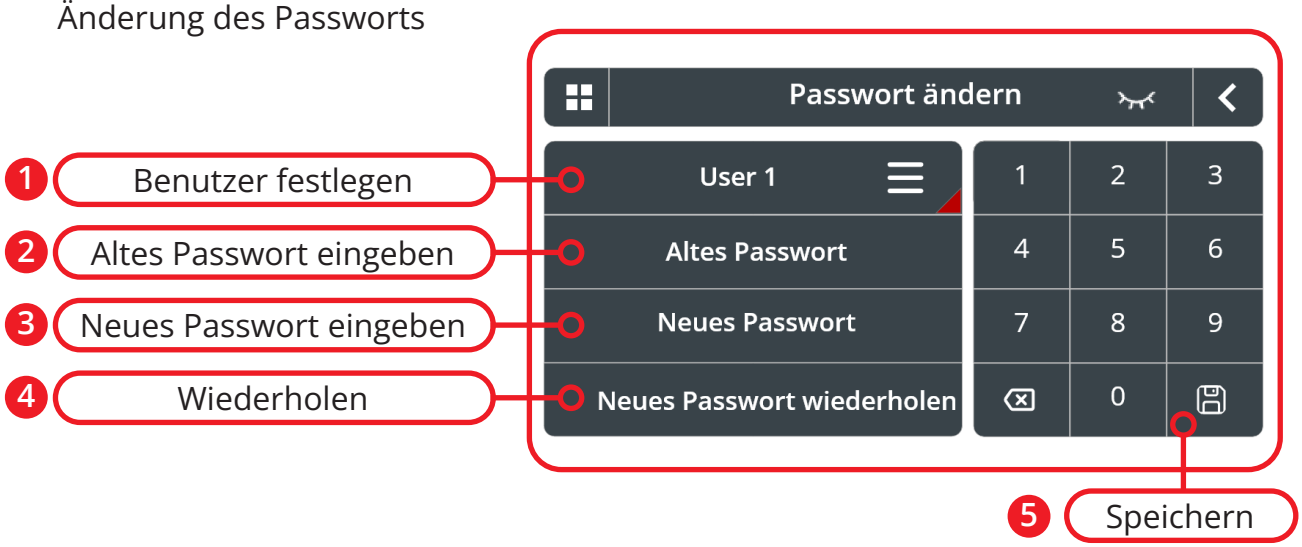
Dauer des Alarms

Speichern

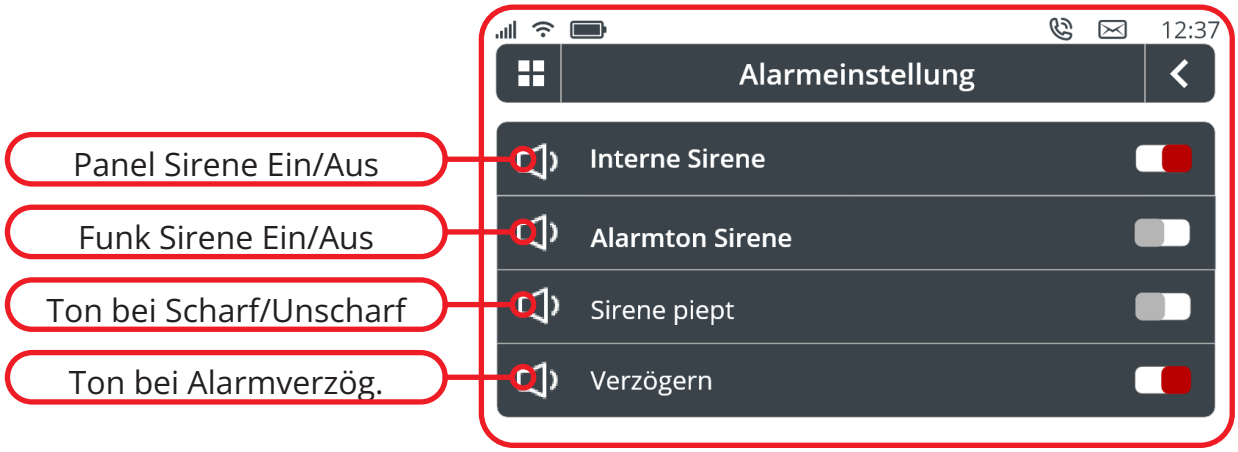
Sicherheit

Passwort

Änderung des Passworts

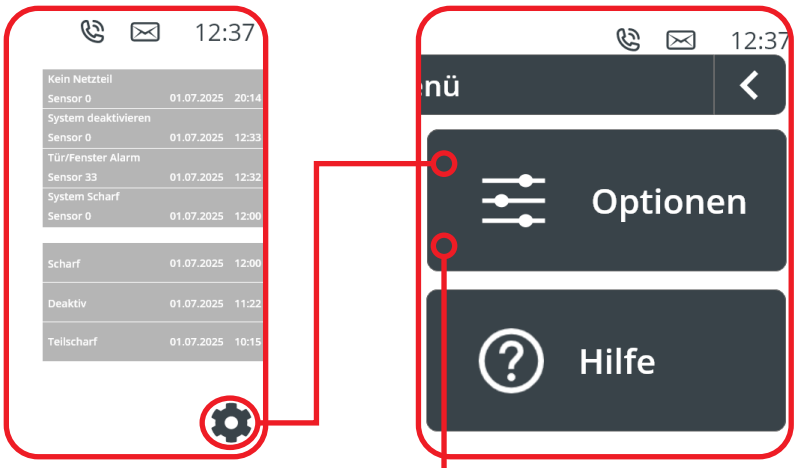


Alarm



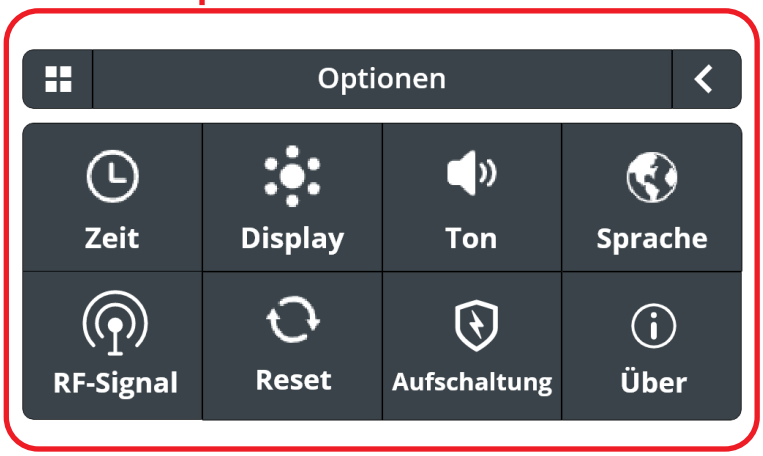
Optionen

Klicken Sie auf **Menü**



Optionen

Hauptmenü für weitere Optionen.

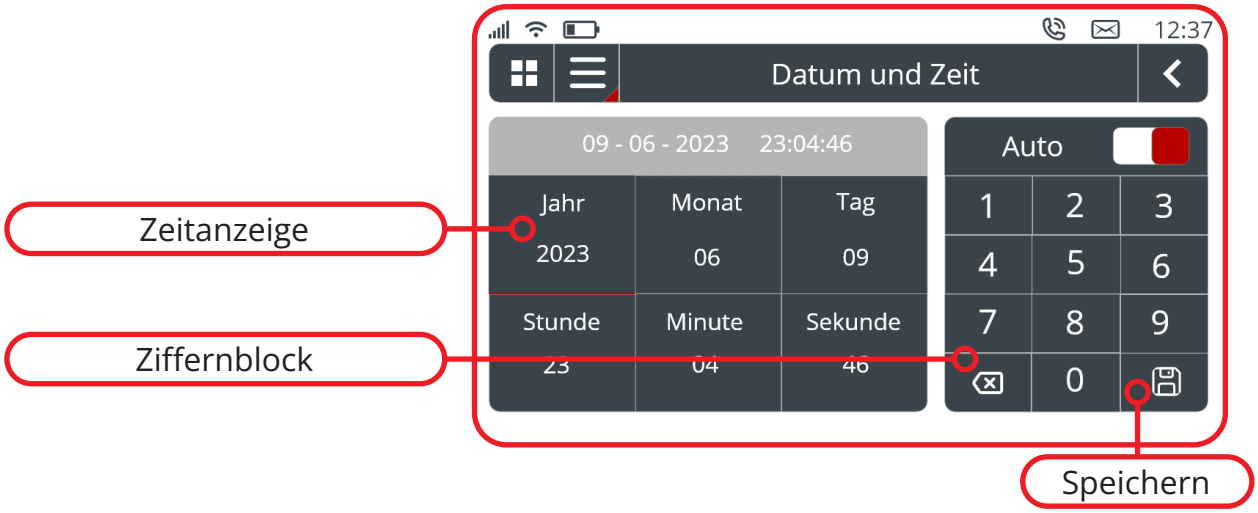


WiFi

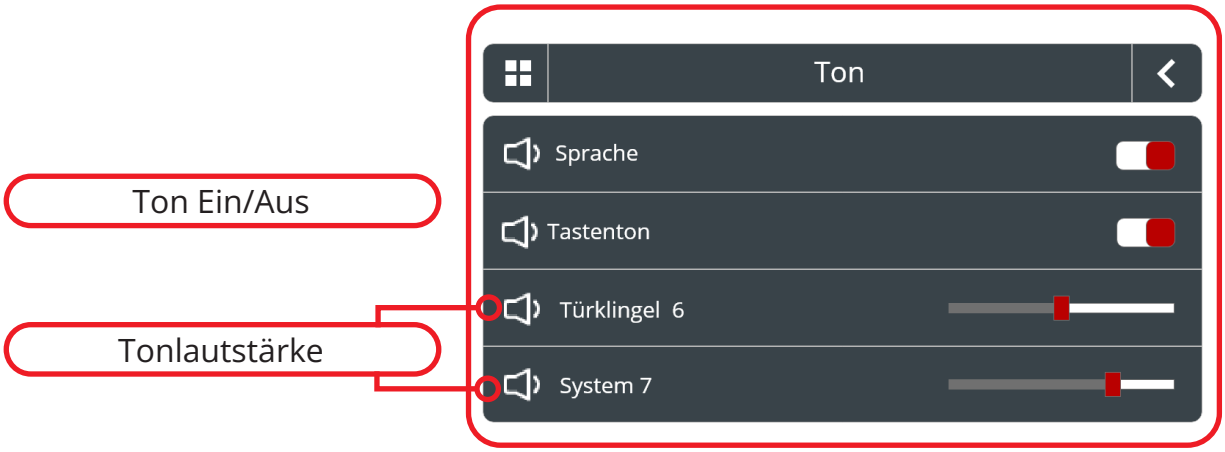
Zum Verbinden den Anweisungen folgen.

Optionen

Zeit

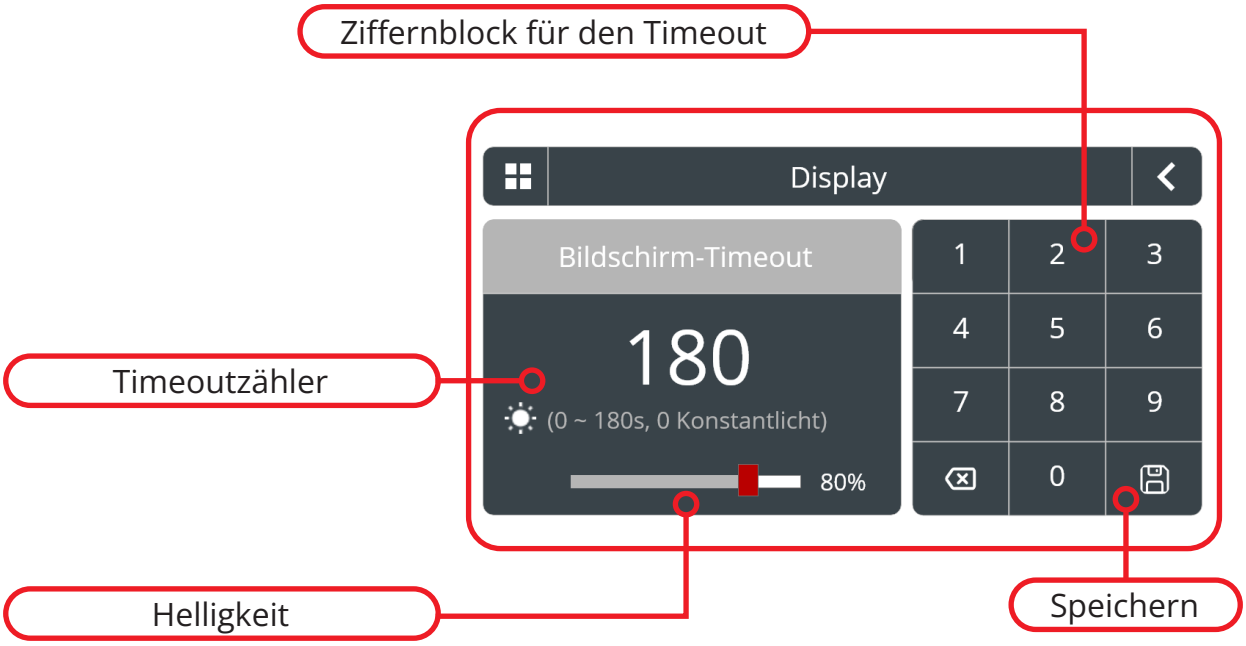


Ton



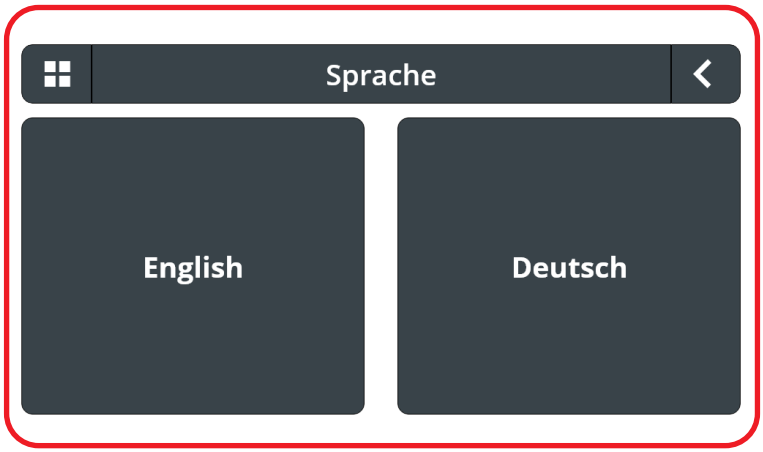
Optionen

Display



Sprache

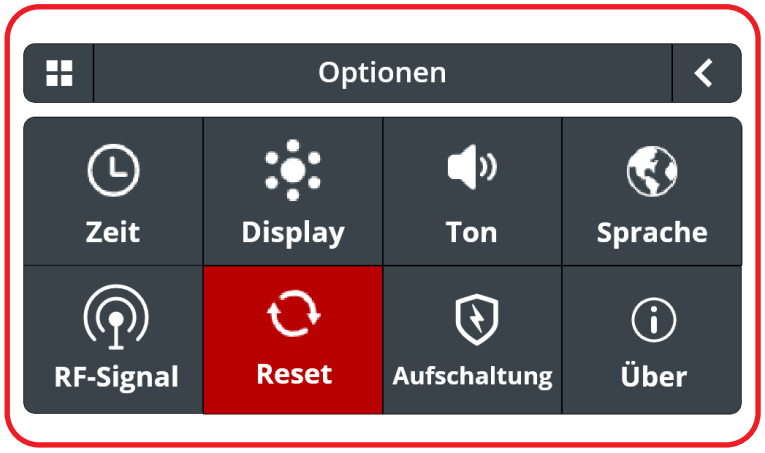
Legen Sie die gewünschte Sprache des Gerätes fest.



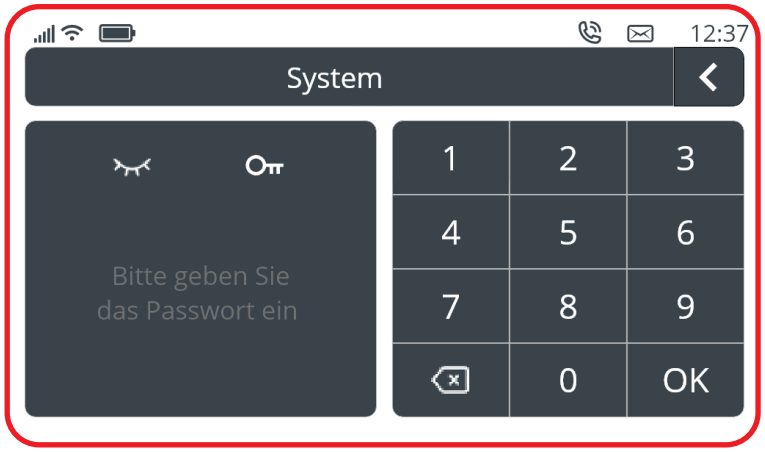
Optionen

Reset & Neustart

Alarmzentrale auf Werkseinstellungen zurücksetzen.

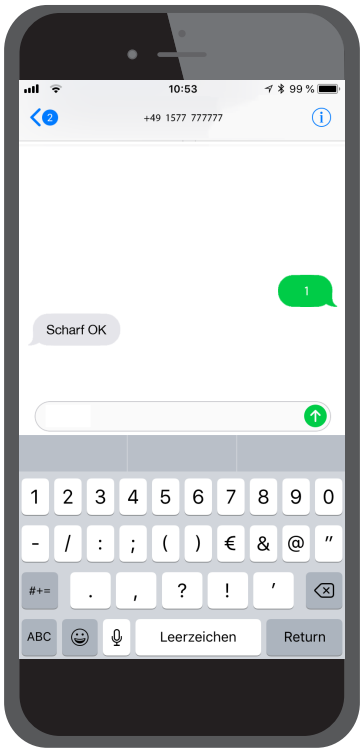


Systempasswort eingeben:
9876
(Passwort ab Werk)



Alarmzentrale auf Werkseinstellungen zurücksetzen bzw. Neustarten.

SMS-Befehle



Die **Alarmanlage** kann **per SMS**
Scharf, **Deaktiv** oder **Teilscharf** geschaltet werden:

Scharf schalten:	**#1**	als SMS versenden
Deaktiv schalten:	**#2**	als SMS versenden
Teilscharf schalten:	**#3**	als SMS versenden

HINWEIS:
Die Alarmanlage akzeptiert nur SMS-Befehle,
die von einer gespeicherten Telefonnummer kommen.

Sonstiges

WiFi

Klicken Sie auf **Menü**

Sensoren

WiFi

Sonstiges

Router-Einstellung

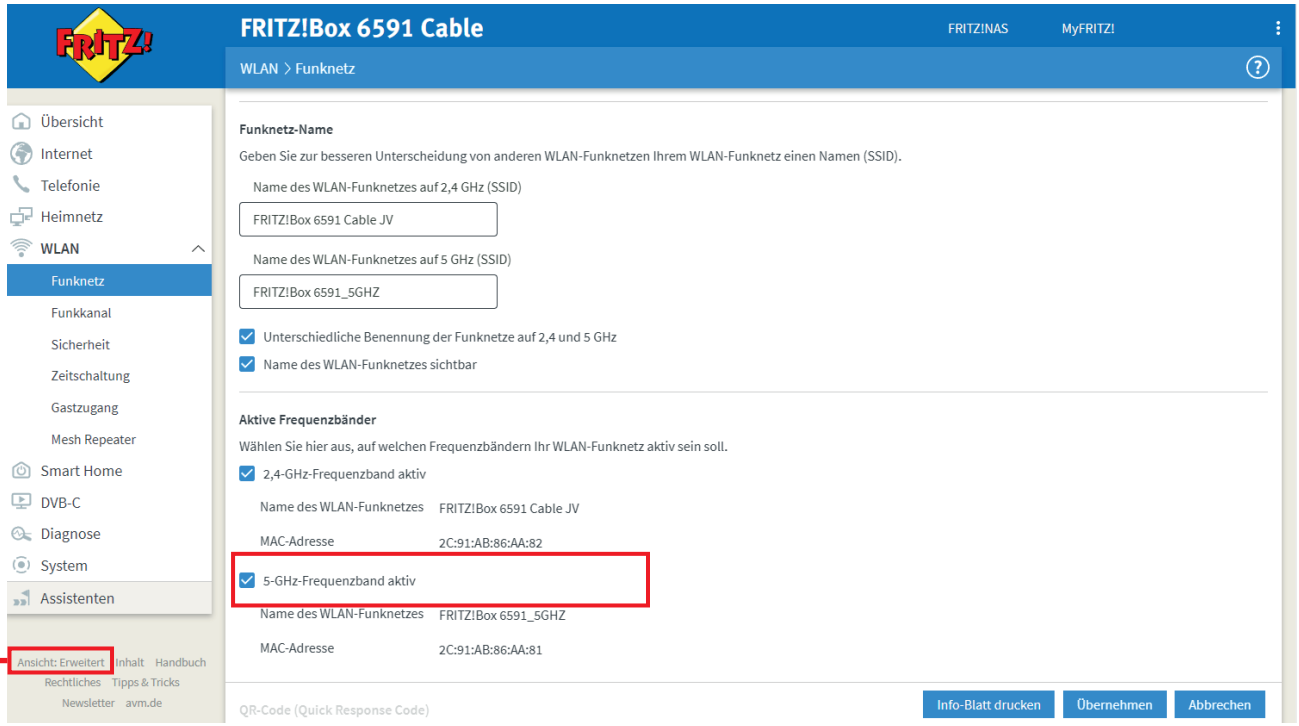
Die Alarmzentrale benötigt **ein 2.4 GHz WLAN-Netzwerk**.
Sollte Ihr Router 2.4 GHz und 5 GHz mit einem Netzwerknamen senden, gibt es zwei Möglichkeiten:

1. **Im Router Menü vorübergehend das 5 GHz WLAN-Netzwerk ausschalten. Kann nach der erfolgreichen Anmeldung, wieder aktiviert werden.**

2. **WLAN Netz namentlich trennen nach 2.4 GHz und 5 GHz. Am Beispiel FRITZ!Box, in das Router Menü wechseln.**

   Unten links die **erweiterte Ansicht** wählen.
   In das **Menü WLAN > Funknetz wechseln**.

   Option Unterschiedliche Benennung der Funknetze 2.4 und 5 GHz. Name des 5 GHz Funknetzes abändern.



HINWEIS:
Stellen Sie unten links die FRITZ!Box auf erweiterte Ansicht.

APP

APP Installieren

Suchen Sie die **SMART LIFE App** im entsprechenden **App-Store** und öffnen Sie die Kamera-App auf Ihrem Smartphone.

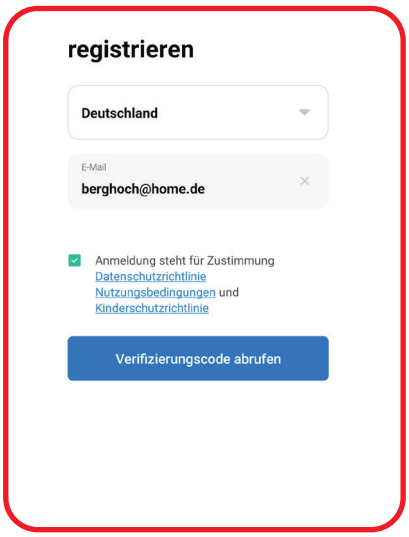
Scannen Sie den **QR-Code** und folgen Sie dem Link, um zur App-Store-Seite zu gelangen.

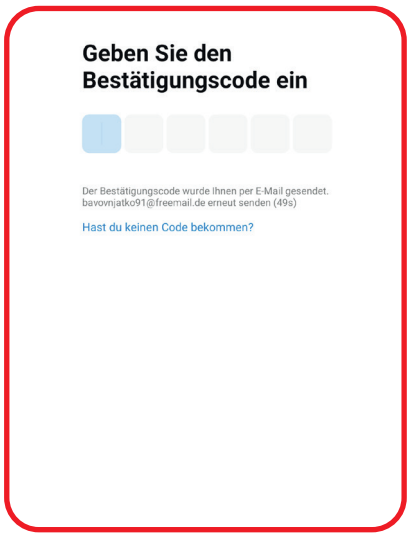
JETZT BEI Google Play

Laden im App Store

APP-Registrieren

Öffnen Sie die **SMART LIFE App** und erstellen Sie ein **neues Konto** und **registrieren** Sie sich.
Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und rufen Sie diese ab für den Bestätigungscode (Schauen Sie auch in den SPAM-Ordner).



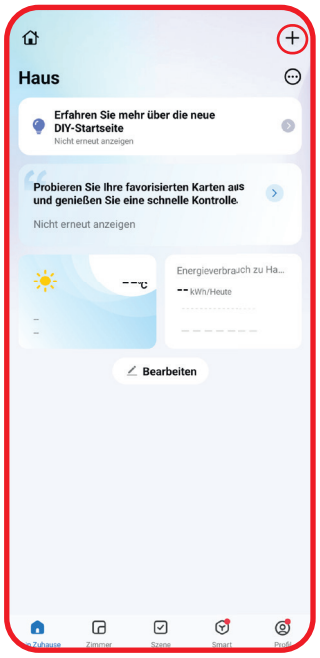


Mit E-Mail Adresseregis-trieren → Bestätigungscode eingeben → Passwort festlegen

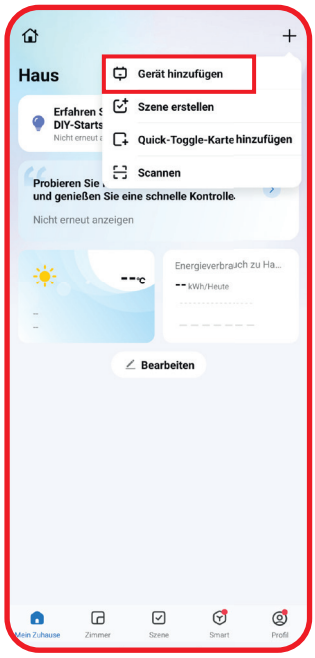
APP

Gerät hinzufügen

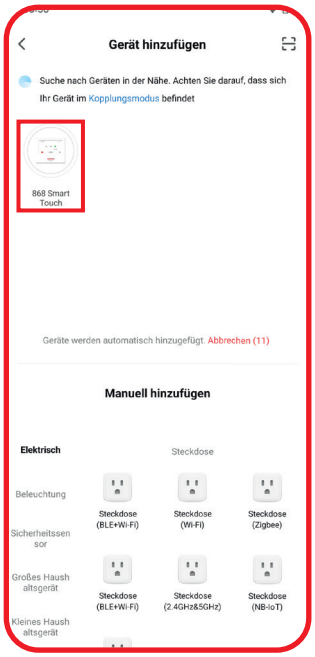
1 Oben rechts + wählen



2 Gerät hinzufügen wählen



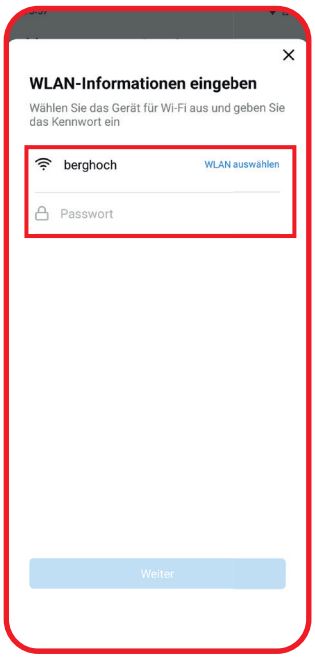
3 Erfassung abwarten



4 Bluetooth Berechtigung erteilen

5 Hinzufügen wählen

6 WLAN Passwort eingeben

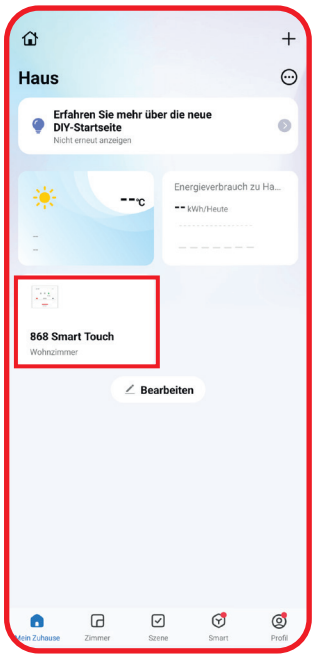


Gerät hinzufügen

Warten bis das Gerät hinzugefügt wurde

8 Gerät wurde hinzugefügt

9 Gerät ist im Startfenster sichtbar



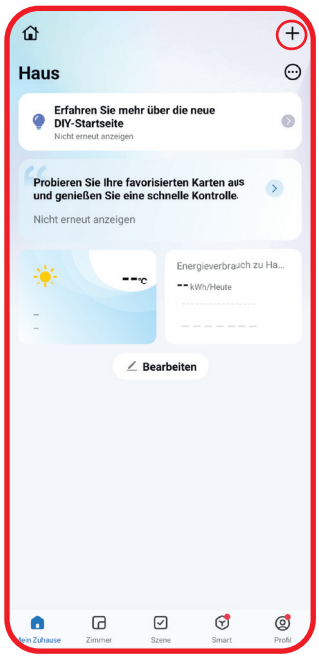
APP

APP Einrichten

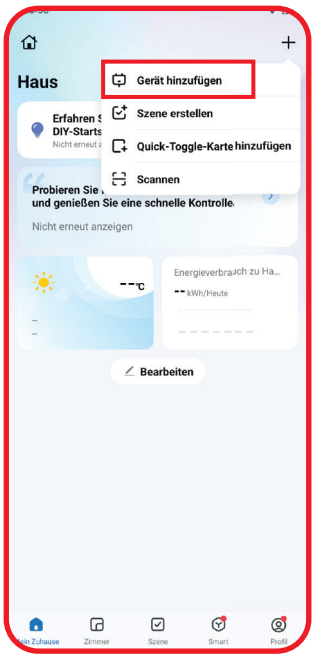
Falls das hinzufügen über Bluetooth nicht geklappt hat, können Sie die Alarm-Zentrale auch manuell hinzufügen.

Das Gerät muss nicht zurückgesetzt werden.

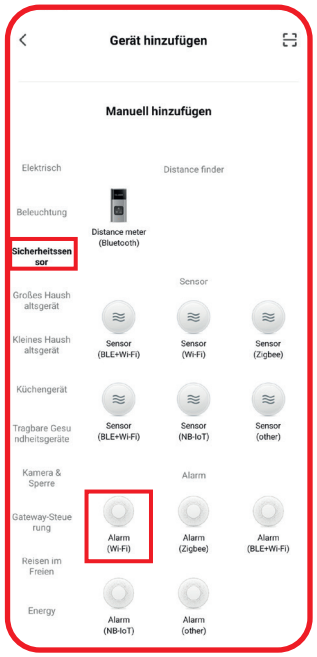
Oben rechts + wählen



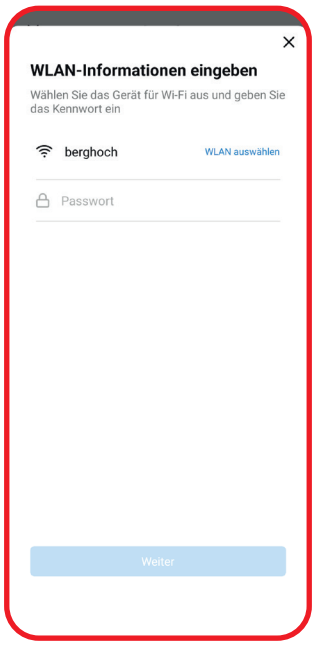
2 Gerät hinzufügen wählen



3 Alarm (WiFi) wählen



WLAN-Passwort eingeben



5 Einstellung an der Zentrale

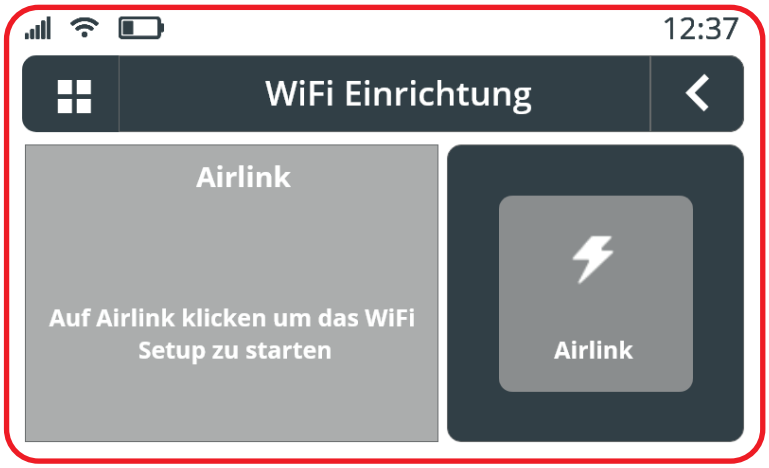
HINWEIS:
Das Gerät muss nicht zurückgesetzt werden!

APP

WLAN Einrichten

Im **Menü** der Alarmzentrale > **WiFi Einrichtung** > den **Anweisungen** folgen

6



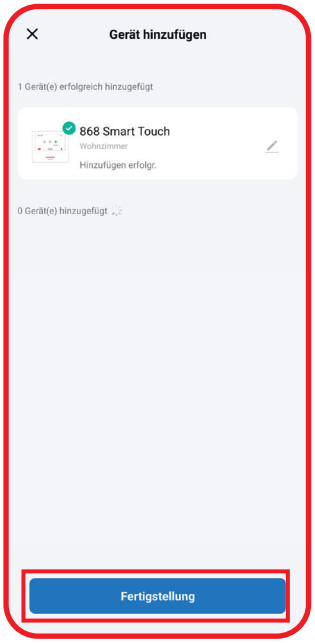
HINWEIS:

Das Gerät muss nicht zurückgesetzt werden.
Klicken Sie auf “Weiter“.
Klicken Sie bei “Blinkt schnell“ auf “Weiter“.

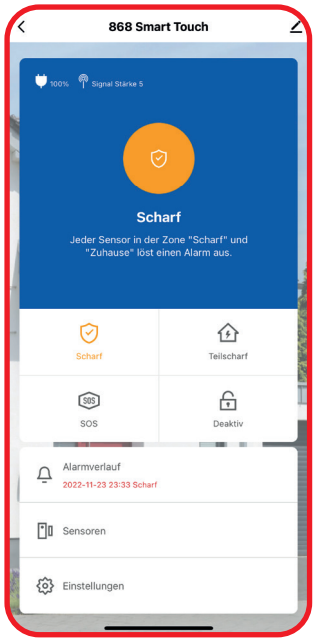
7 Starten Sie jetzt den Vorgang

8 Alarmzentrale wird verbunden

9 Erfolgreich hinzugefügt



APP Bedienung



Deaktiviert

Deaktiv
Alarmanlage Deaktivieren

Scharf

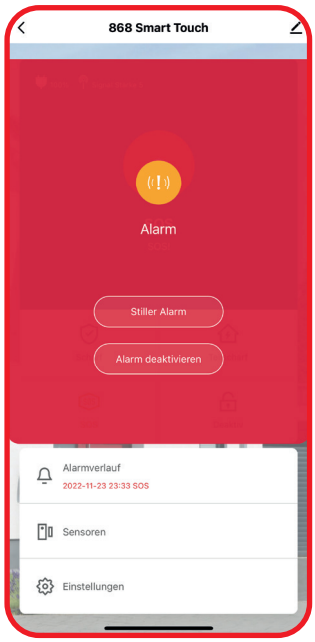
Scharf
Alarmanlage Scharf schalten

Zuhause

Zuhause
Alarmanlage ist Teilscharf

SOS

SOS
Sirene wird ausgelöst



Alarm ausschalten

Stiller Alarm = APP Alarm wird ausgeschaltet und Alarmanlage ist weiterhin mit Sirene aktiv.

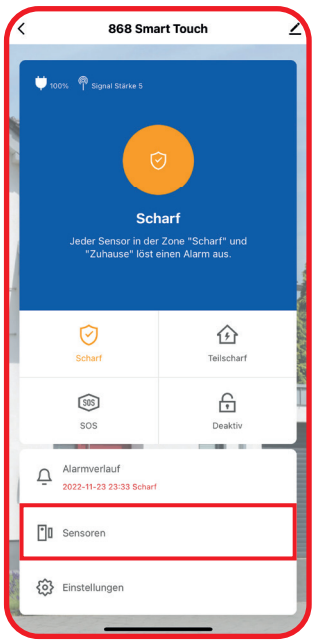
Stiller Alarm

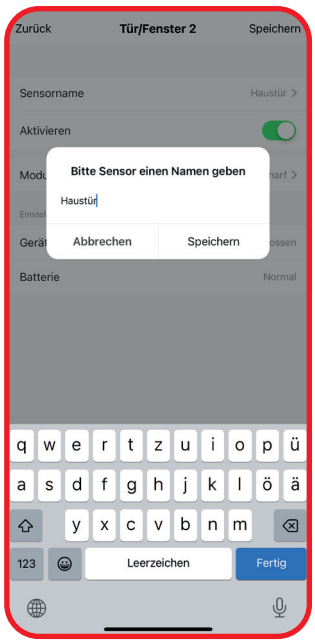
Alarm beenden = Beendet den Alarm auf der Zentrale & APP.

Alarm beenden

APP

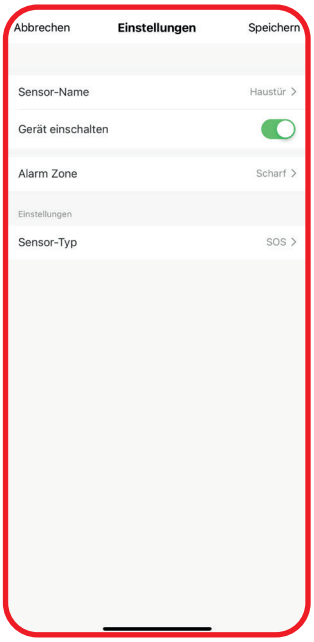
Sensoren-Einstellungen

1


2


1 **Sensoren**
Benennen und einstellen.

2 **Sensor-Name**
Hier können Sie ihren Sensoren die passenden Namen vergeben z.B. **Haustür**.

3


3 **Sensor-Einstellungen**
Weitere Optionen:

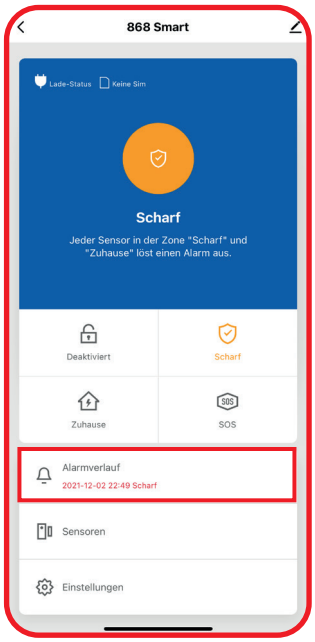
Gerät Ein- oder Ausschalten
Den Sensor Ein- oder Ausschalten.

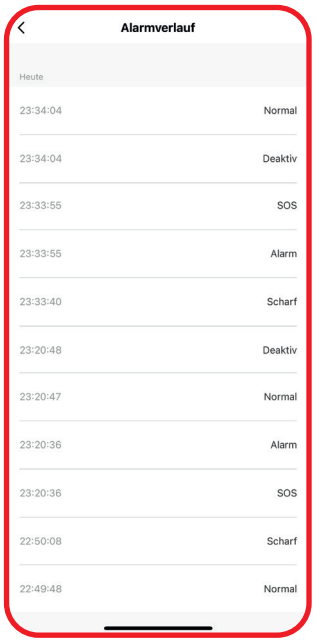
Alarm-Zone
Scharf, Teilscharf, 24h-Zone.

Sensor-Typ
Einstellung des Sensor-Typ's z.B. SOS, Tür/Fenster, Glas, Wasser, Gas, Rauch.

APP

Alarmverlauf

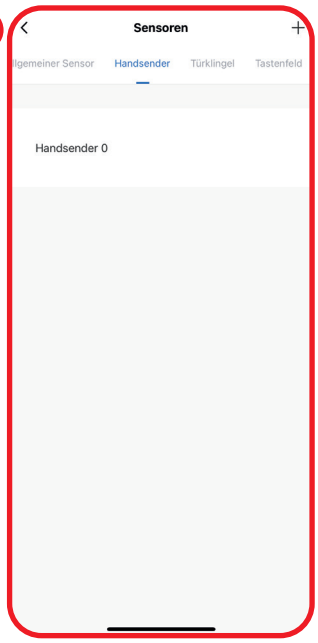
1


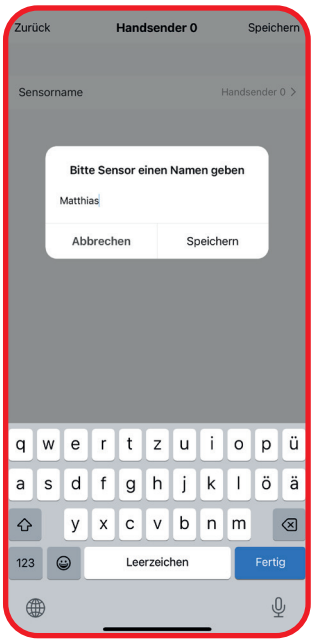
2


1 **Alarmverlauf**
Hier sehen Sie den Alarmverlauf und eine Historie über die Aktivitäten.

2 **Alarmverlauf**
Hier sehen Sie den genauen Alarmverlauf mit der Uhrzeit, dem Tag und der Auslösung bzw. Scharf/Unscharf-Schaltung.

Handsender

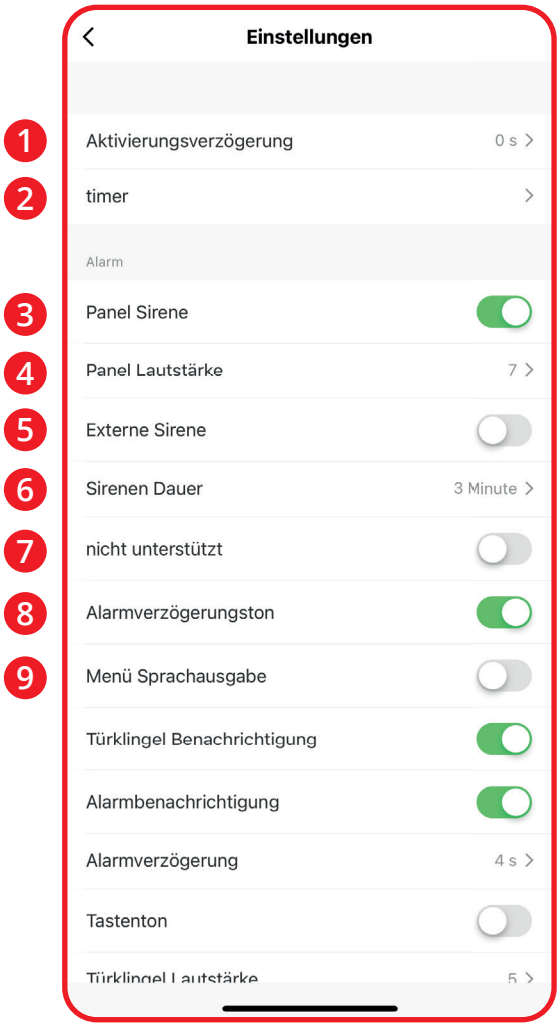
1


2


1 **Handsender Einstellungen**
Namen hinzufügen für den Handsender.

2 **Gerät Ein- oder Ausschalten**
Den Handsender Ein- oder Ausschalten

APP-Einstellungen



1 **Aktivierungsverzögerung**
Verzögerung bis zur Aktivierung der Alarmanlage.

2 **Timer**
Zeitplan für eine automatische Aktivierung der Alarmanlage erstellen.

3 **Panel Sirene**
Schaltet die interne Sirene Ein/Aus.

4 **Panel Lautstärke**
Bestimmt die allgemeine Lautstärke des Gerätes.

5 **Externe Sirene**
Schaltet alle externen Sirenen Ein/Aus.

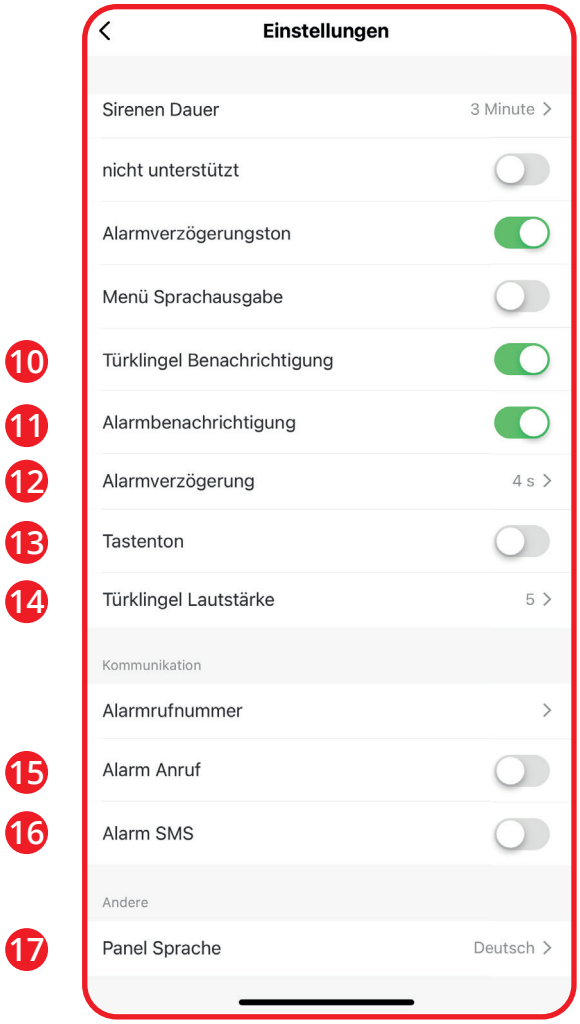
6 **Sirenen Dauer**
Legt fest wie lange die Sirenen nach Aktivierung aufheulen, bis diese sich automatisch ausschalten.

7 **Nicht Unterstützt**

8 **Alarmverzögerungston**
Aktiviert einen Ton zwischen Auslösung des Alarms und dem Einsetzen der Sirene

9 **Menü Sprachausgabe**
Schaltet eine Sprachbegleitung bei Bedienung des Menüs Ein/Aus.

APP-Einstellungen



10 Türklingel Benachrichtigung
Schaltet eine Benachrichtigung bei Betätigung der Türklingel Ein/Aus.

11 Alarmbenachrichtigung
Schaltet eine Benachrichtigung beim Auslösen des Alarms Ein/Aus.

12 Alarmverzögerung
Verzögerung von der Auslösung des Sensors bis zur Alarmauslösung.

13 Tastenton
Schaltet den Tastenton des Gerätes Ein/Aus.

14 Türklingel Lautstärke
Bestimmt die Lautstärke Ihrer Türklingel.

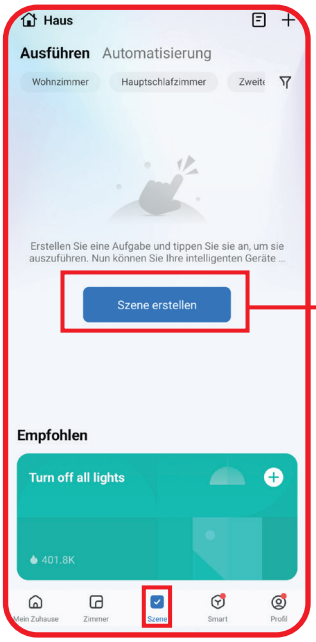
15 Alarm Anruf
Bei einem ausgelösten Alarm einen Anruf tätigen Ein/Aus.

16 Alarm SMS
Bei einen ausgelösten Alarm eine SMS senden Ein/Aus.

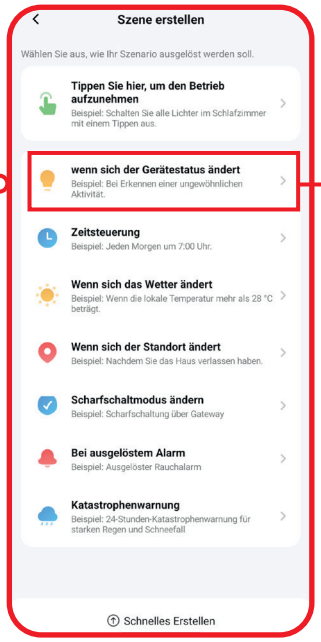
17 Panel Sprache
Legt die Benutzersprache des Gerätes fest

APP

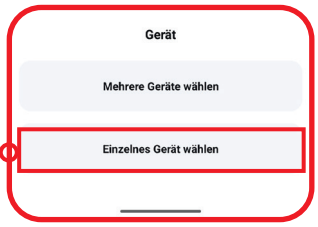
Smarthome



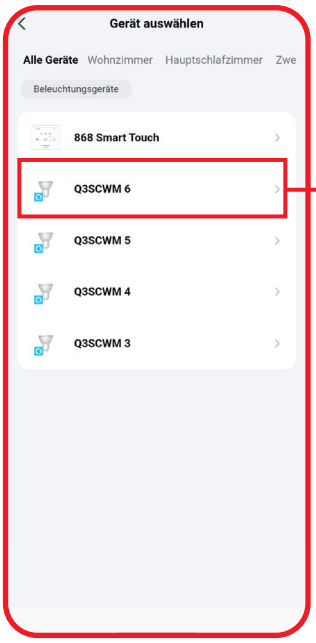
Auf Szene klicken dann in der Mitte auf Szene erstellen



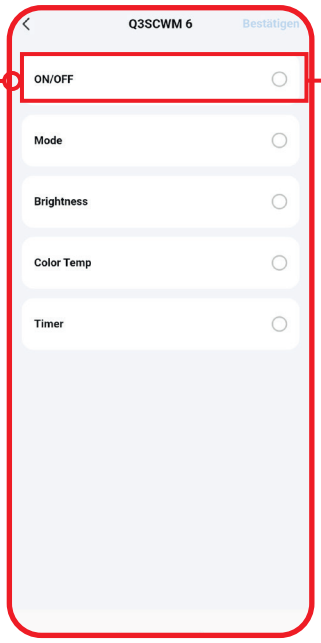
Auf "wenn sich der Gerätestatus ändert" klicken



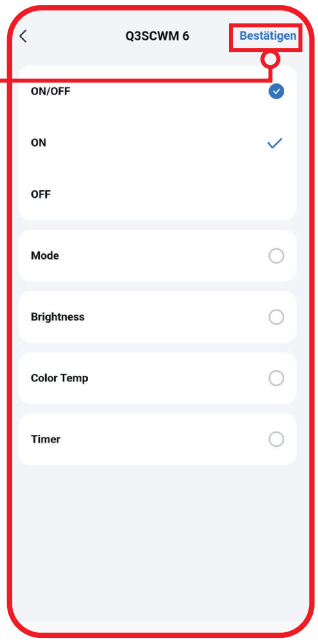
Wählen Sie "Einzelnes Gerät wählen" um gezielt ein bestimmtes



Wählen Sie ein Gerät aus um dieses einzurichten

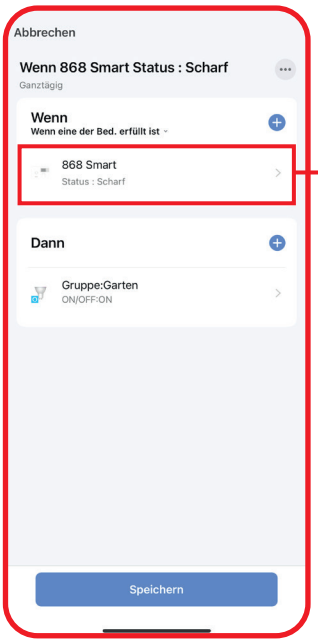


Wählen Sie die gewünschte Funktion aus und bestätigen Sie

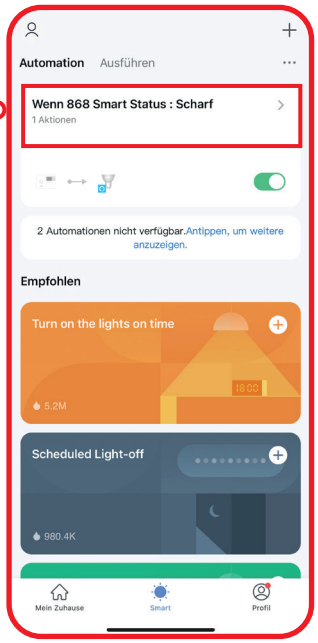


Zum Speichern der gewählten Funktion "Bestätigen" auswählen

Nach Standort Scharf-schalten

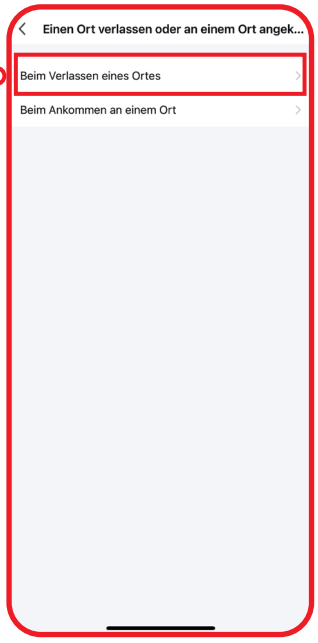


Status



Automation

Beim verlassen des Standorts wird die Anlage Scharf gestellt.



Beim verlassen des Standorts oder ankommen Status ändern.

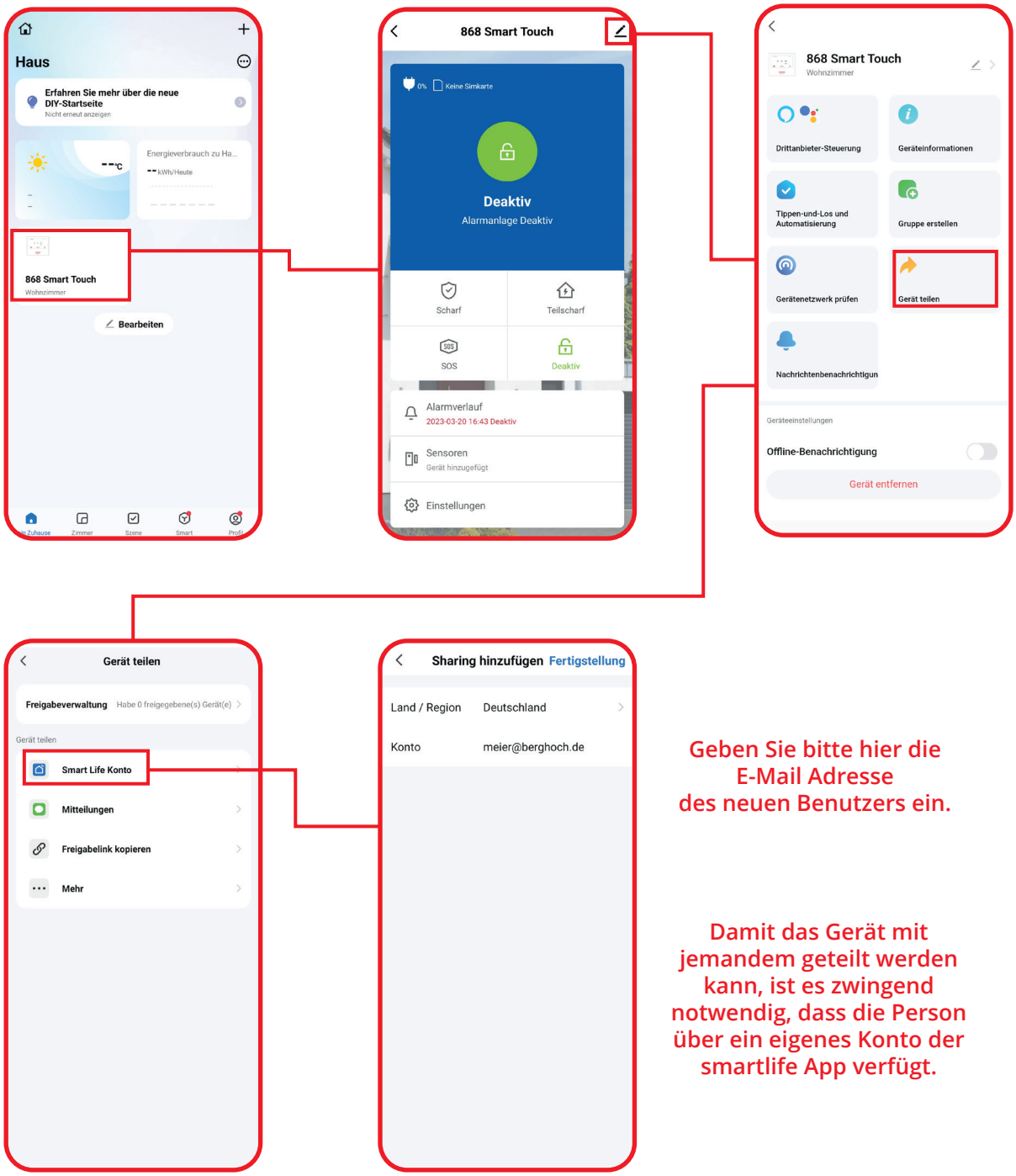
APP

Gerät teilen

Sie können die Alarmanlage mit anderen Benutzern teilen. Gehen Sie dazu in die APP auf dem Smartphone, womit Sie auch die Alarmanlage mit dem WLAN verbunden haben.

Installieren Sie auf dem neuen Smartphone die APP **smartlife** und registrieren Sie sich dort mit der E-Mail Adresse des neuen Benutzers.

Wählen Sie dort Gerät teilen, um die Alarmanlage auf einem anderen Smartphone zu verknüpfen.

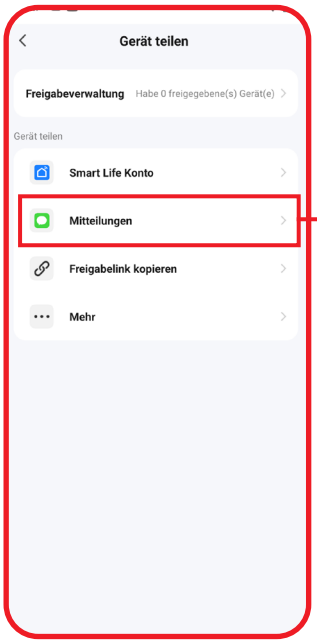


Geben Sie bitte hier die E-Mail Adresse des neuen Benutzers ein.

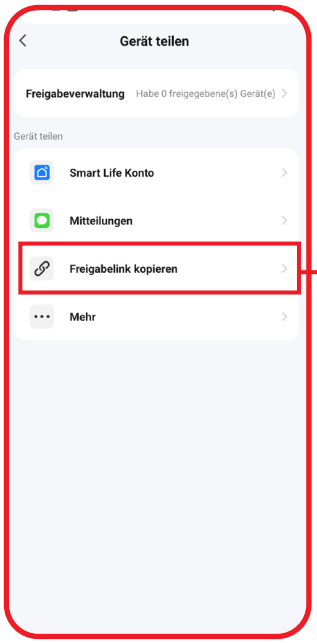
Damit das Gerät mit jemandem geteilt werden kann, ist es zwingend notwendig, dass die Person über ein eigenes Konto der smartlife App verfügt.

Gerät teilen

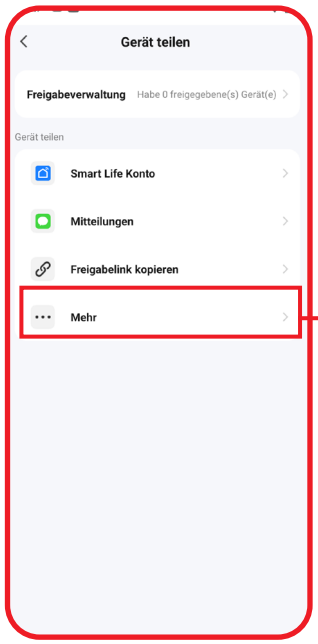
Sie können die Alarmanlage auch via SMS, einer Kopie des Links oder andere Messengerdienste teilen.



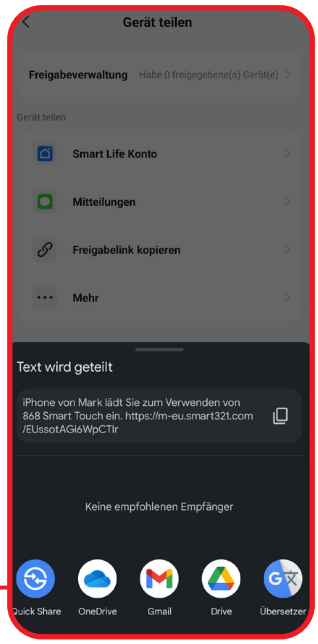
Via SMS



Kopie des Links



andere Messenger-dienste



Sonstiges

Handbücher

Benötigen Sie weitere Informationen?

Handbücher und Software auf **www.berghoch.de**

Kundendienst

Noch weitere Fragen?

Bitte senden Sie uns eine E-Mail an:

kundendienst@berghoch.de

BERGHOCH®

Hersteller
Hartford Electronics GmbH
Rheinlanddamm 201a
D-44139 Dortmund
www.berghoch.de

Version 1.5

RoHS